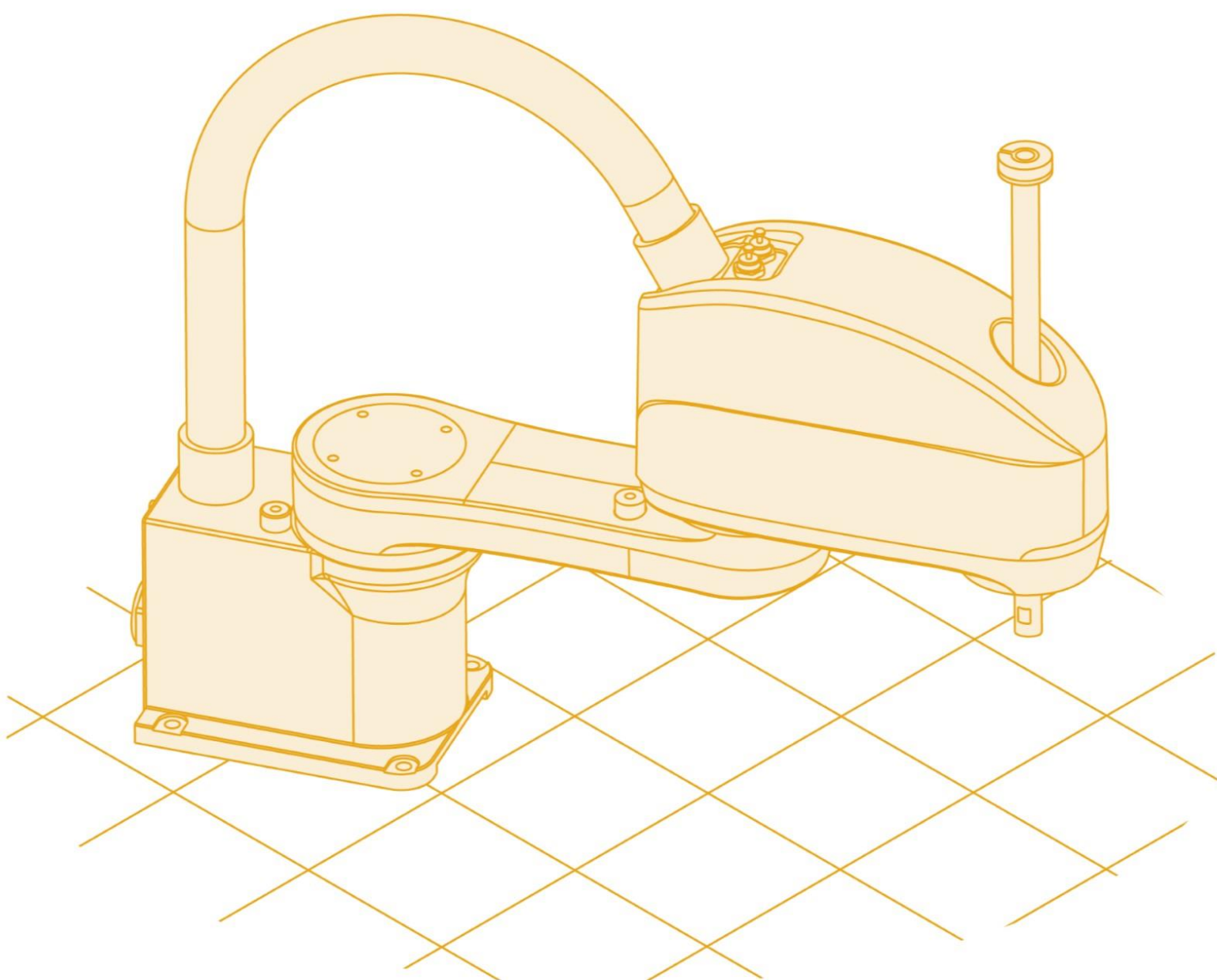


AIR3SC-400A水平多关节型 工业机器人操作机手册

V1.1.3



引言

关于本手册

本手册是为了让技术人员快速、正确、安全地安装、使用 AIR3SC-400A 型工业机器人，熟悉相关注意事项以及对操作机做定期常规维护工作。

操作前提

在操作机器人前，请务必仔细阅读产品的**通用安全说明**和**安全预防措施**，用户需在了解安全知识和基础操作知识之后，才可操作机器人。

请在必要时参阅：

- 《inCube2S 控制柜手册》
- 《SCARA 型 示教器操作手册》
- 《ARL 编程手册》
- 《AIR3SC-400A 水平多关节型工业机器人系统快速入门手册》

目标群体

- 操作人员
- 产品技术人员
- 技术服务人员
- 机器人示教员

常见标识含义

手册中出现标识及其含义详见下表 1。

表 1 本文中使用的标识

标志	含义
 危险	如不按照说明进行操作，可能会发生事故，导致严重或致命的人员伤害
 警告	如不按照说明进行操作，可能发生事故，导致中等程度伤害或轻伤事故，也可能仅发生物质损失
 注意	提示您需要注意的环境条件和重要事项，或快捷操作方法
 提示	提示您参阅其他文献和说明，以便获取附加信息或更加详细的操作说明

手册说明

本手册内容会有补充和修改，请定时留意我公司网站的“下载中心”，及时获取最新版本的手册。

我公司网站网址：<http://robot.peitian.com/>

修订记录

修订记录累积了每次文档更新的说明。最新版本的文档包含以前所有文档版本的更新内容。

表 2 文档修订记录

版本	发布时间	修改说明
V1.0.0	2020.06.30	第一次正式发布
V1.1.0	2020.09.17	第二次正式发布 更新作机基座接口尺寸图
V1.1.1	2021.10.12	第三次正式发布 更新“7.5 润滑脂加注”
V1.1.2	2021.11.17	第四次正式发布 增加“负载转动惯量的计算方法”
V1.1.3	2023.11.30	第五次正式发布 修正已知 BUG

文档编号及版本

文档编号及版本信息见表 3。

表 3 文档相关信息

文档名称	《AIR3SC-400A 水平多关节型工业机器人操作机手册》
文档编号	UM-P05310000029-001
文档版本	V1.1.3

适用安全标准的声明

工业机器人系统设计符合的要求详见表 4。

表 4 适用安全标准的声明

标准	说明	版本
2006/42/EC	机械指令：	2006

标准	说明	版本
	欧洲议会和欧洲理事会于 2006 年 5 月 17 日颁布的包括对 95/16/EC 进行更改的机械指令 2006/42/EC (新版)	
2014/30/EU	电磁兼容指令: 欧洲议会和欧洲理事会于 2014 年 2 月 26 日颁布的、为均衡各成员国之间的电磁兼容性法规的 2014/30/EU 指令	2014
ISO 13850	机械安全: 紧急停机设计原理	2015
ISO 13849-1	机械安全: 控制系统安全性部件; 第 1 部分: 一般设计原理	2015
ISO 12100	机械安全: 一般设计原理、风险评估和减小风险	2010
ISO 10218-1	工业机器人-安全要求: 第 1 部分: 机器人 (提示: 内容符合 ANSI/RIAR.15.06-2012, 第 1 部分)	2011
61000-6-2	电磁兼容性 (EMC): 第 6-2 部分: 专业基本标准; 工业环境中的抗扰性	2005
61000-6-4 + A1	电磁兼容性 (EMC): 第 6-4 部分: 通用标准; 工业环境中的辐射干扰	2011
60204-1 + A1	机械安全: 机械的电气装备; 第 1 部分: 一般性要求	2009
IEC 60529	外壳防护等级 (IP 代码): 本标准使用于额定电压超 72.5kv 借助外壳防护电气设备防护等级	2001

通用安全说明

感谢贵公司购买本公司操作机，本说明资料为安全使用操作机而需要遵守的内容，在使用操作机之前，请务必仔细阅读相关手册，并且在理解该内容的前提下正确使用操作机。

有关操作机的详细功能，请用户通过相关说明书充分理解其规格。

安全注意事项

一般情况下，操作机不能单个进行作业，只有安装上末端执行器，构架起外围设备和系统才可以进行作业。

在考虑其安全性时，不能将操作机独立起来考虑，而应将其置于系统环境中考虑。

警告、注意和提示

本说明书包括保证操作人员人身安全以及防止操作机损坏的注意事项，并根据它们在安全方面的重要程度，在文中以“警告”和“注意”来叙述，有关补充说明以“提示”来描述。

用户在使用操作机之前，必须熟读这些“警告”、“注意”和“提示”中所叙述的事项。

 警告	如果错误操作，有可能造成操作者或其他作业人员死亡或重伤。
 注意	如果错误操作，有可能造成操作者或其他作业人员轻伤或损坏设备。
 提示	指出除警告和注意以外的补充说明。

一般注意事项

 警告	■ 在连接或断开相关外围设备和操作机各类信号时，务必确认操作机处于停止状态，以避免错误连接。 ■ 使用操作机的作业人员应佩戴下面所示的安全用具后再进行作业： ● 适合于作业内容的工作服 ● 安全鞋 ● 安全帽 ● 根据现场情况不限于增加防护镜、防护口罩等其他保护作业人员安全的防护设备。
---	--



提示

进行编程和维护作业的人员，必须通过本公司的相关培训接受适当的培训。

安装时注意事项



警告

- 在搬运和安装操作机时，务必按照本公司手册所示的方法正确进行。如果以错误方法进行作业，有可能由于操作机翻倒而导致作业人员伤亡。
- 安装好后首次使用操作机时，务必以低速进行，然后逐渐加快速度，并确认是否存在异常。

操作时注意事项



警告

- 在使用操作机时，检查是否存在潜在危险，当确认存在潜在危险时，务必排除危险之后再进行作业。
- 在使用示教器操作时，由于戴上手套操作可能出现操作失误，因此，务必在摘下手套后再进行作业。



提示

程序和系统变量等信息，可以保存在存储卡等存储介质中。为了预防由于意想不到的事故而引起数据丢失，建议用户定期备份数据。

目录

引言	I
通用安全说明	IV
目录	I
1 产品规范	1
1.1 一般功能和预定用途的应用范围	1
1.2 环境条件与工作和储存的限制	1
1.2.1 使用环境要求	1
1.2.2 长期储存环境条件	1
1.2.3 储存相关注意事项	2
1.3 基本规格	2
1.4 命名规则	3
2 机器人系统介绍	4
2.1 工业机器人简介	4
2.2 操作机基本构成	4
2.3 产品标签及含义	5
3 使用前的准备	8
3.1 使用前的安全防护措施	8
3.2 拆包	9
3.2.1 拆包方式	9
3.2.2 包装材料的安全处置	10
3.2.3 废弃材料处置	11
3.3 安装前的准备工作	11
3.3.1 安装注意事项	11
3.3.2 安装工具及所需连接件	11
3.4 安装和装配	11
3.4.1 技术规格	11
3.4.2 固定方式	12
4 电气接口	14
4.1 操作机电气接口类型	14
4.2 本体侧重载线接口	16
4.3 柜体侧重载线接口	18
4.4 操作机用户 I/O 接口	19
4.5 电源线接口	20

5 工作说明	22
5.1 安全注意事项	22
5.2 安全运行	23
5.2.1 LED 指示灯	23
5.2.2 结构尺寸	23
5.2.3 各轴工作范围	24
5.2.4 机械限位	25
5.2.5 停止方式	26
5.3 标定	27
5.3.1 何时需要标定	27
5.3.2 各轴标定位置	27
5.3.3 各轴运动方向	28
5.3.4 各轴速度	29
5.4 法兰连接尺寸	29
5.5 负载安装	30
6 运输与搬运	34
6.1 搬运姿态	34
6.2 搬运尺寸	35
6.3 搬运方法	37
7 预防性的维护	38
7.1 安全防护措施	38
7.2 日常维护	39
7.3 首次维护	40
7.4 定期维护	41
7.5 润滑脂加注	43
8 项目维护流程	44
8.1 清洁操作机	44
8.2 检修线缆	44
8.3 更换电池	46
8.4 更换同步带	48
9 故障查找、诊断和维修	56
附录 A AIR3SC-400A 型操作机定期维护表	61
附录 B 螺钉强度及螺钉拧紧力矩表 (NM)	62

1 产品规范

1.1 一般功能和预定用途的应用范围

工业机器人系统用于搬运工具和装置，或加工和运输工件或产品。仅在符合规定的气候环境条件下才允许使用，具体的储存条件和工作环境要求详见第 1.2 章节。

所有不符合规定的使用都属于违规使用并且均被禁止。例如其中包括：

- 在有爆炸危险的环境中使用。
- 在允许的运动范围之外使用。
- 运输人或动物。
- 用作攀升的辅助工具。



改变机器人结构，例如打孔等，可导致部件损坏。这被视作不按规定使用，会导致失去保修和索赔资格。

1.2 环境条件与工作和储存的限制

1.2.1 使用环境要求

AIR3SC-400A 型操作机使用环境要求见表 1-1。

表 1-1 AIR3SC-400A 型操作机使用环境要求

温度	最低温度	0℃
	最高温度	40℃
湿度	操作机安装环境要求不超过文献“IEC 60721-3-3-2002 Classification of environmental conditions”规定的不高于 95%的湿度等级	
海拔高度	操作机正常工作环境的海拔高度不应超过 1000 米，在 1000 米-4000 米高度范围内，操作机应降额使用	
耐震性	机器人操作机应尽量在没有振动的环境中使用，环境振动极限频率为 5~55Hz，振幅不超过 0.15mm	
特殊环境要求	本操作机在易燃易爆易腐蚀环境中禁止使用	

1.2.2 长期储存环境条件

控制柜在长期储存时应放置在避免阳光直射、防水的阴凉处，具体环境要求如下表 1-2。

表 1-2 操作机长期储存环境条件

参数	数值
最低环境温度	-25℃
最高环境温度	55℃
最高环境温度（储存时间小于 24h）	70℃
最高环境湿度	恒温下小于 95%，无凝露
最大振动条件	频率 5~55Hz，振幅 0.15mm

1.2.3 储存相关注意事项

操作机长期储存除了应该满足本手册第 1.2.1 章节的内容外，还需注意以下事项：

- 操作机长期储存前，应使其姿态处于搬运姿态，安置在水平面上并固定，具体见本手册第 3.3 章的内容。
- 当操作机长期不使用时，应切断所有电源。
- 应用纸质或者木制包装箱等之类外保护罩对操作机本体进行外防护，避免操作机本体长期受光照或者接触水、油、腐蚀性液体等。
- 应定期对操作机表面进行除尘除污等清理工作，具体清理周期视操作机储存环境而定。
- 当储存期结束，操作机重新投入使用时，必须按照本手册中第 3.3.1 章节进行对操作机的检查。

1.3 基本规格

AIR3SC-400A 机器人的各项基本规格见表 1-3。

表 1-3 AIR3SC-400A 型机器人基本规格

坐标形式		水平多关节机器人
控制轴数		4 轴（J1,J2,J3,J4）
动作范围（上限/下限）	J1	-136° ~136°
	J2	-141° ~141°
	J3	-150 ~ 0mm
	J4	-360° ~360°
最大运动范围		400mm
最大动作速度	J1	600° /s
	J2	600° /s
	J3	1100mm/s
	J4	2600° /s
可搬运重量		1kg（额定）/3kg（最大）
驱动方式		使用 AC 伺服电机进行电气伺服驱动

重复定位精度	Axis1+Axis2	+/-0.010mm
	Axis3	+/-0.010mm
	Axis4	+/- 0.01 deg
机器人质量		14kg
噪声		70dB
IP 防护等级		IP40
安装条件		环境温度：0~40℃ 湿度：恒温下 95%以内，无凝露 允许高度：海拔 1000m 以下 不应有腐蚀性、可燃性、易爆性气体

1.4 命名规则

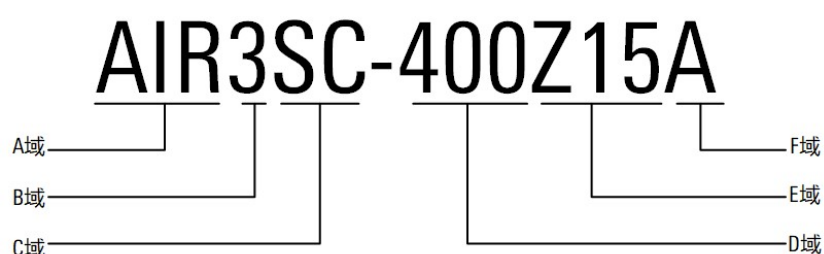


图 1-1 产品命名规则示意图

表 1-4 产品命名规则说明

域	含义	域值	解释
A 域	产品系列	AIR	表示该产品属于配天 AIR 产品系列
B 域	手腕负载	3	表示机器人手腕负载不超过 3kg
C 域	机器人类型	SC	表示机器人类型为 SCARA
D 域	1、2 轴臂展	400	表示机器人臂展为 400mm
E 域	行程范围	Z15	Z 表示 Z 轴（竖直方向），Z15 表示 Z 轴行程 150mm
F 域	代系	A	表示第一代

2 机器人系统介绍

2.1 工业机器人简介

工业机器人系统主要由工业机器人操作机、控制柜和示教器三个基本部分组成：

- **操作机：**是指机器人系统中用来抓取或移动物体（工具或工件）的机构，也称为机器人本体。本操作机是水平多关节工业机器人，包括一个直线轴和三个旋转轴。
- **控制柜：**安装了控制机器人所需的电气设备，并提供与机器人操作机以及其它外部设备的连接接口。
- **示教器：**与控制柜的主控制系统连接，用于操控机器人手动/自动运行、记录运行轨迹、显示回放或记录示教点并根据示教点编程。

AIR3SC-400A 水平多关节型工业机器人系统请参考图 2-1。

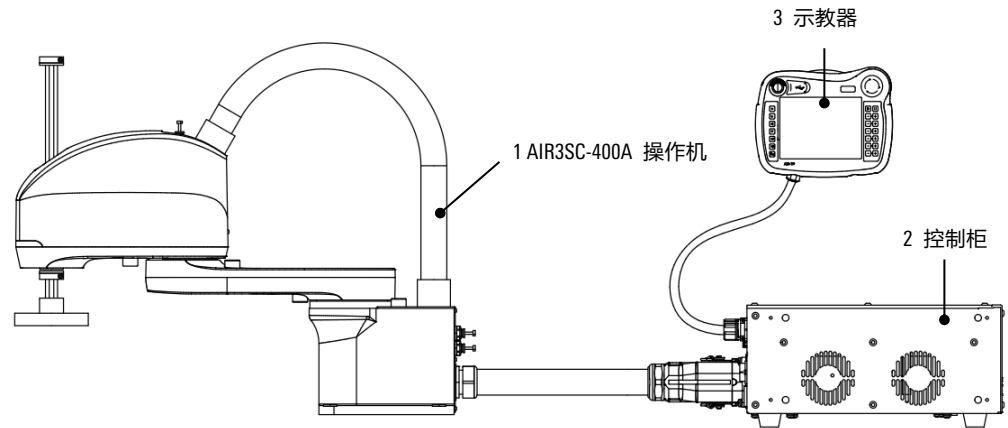


图 2-1 AIR3SC-400A 工业机器人系统的构成

2.2 操作机基本构成

AIR3SC-400A 型操作机及其各个部分的名称如图 2-2 所示。

AIR3SC-400A 型操作机的基本规格详见本手册的[第 1.3 章节](#)，各轴的尺寸及工作范围详见本手册的[第 5.2.1 章节](#)和[第 5.2.3 章节](#)。

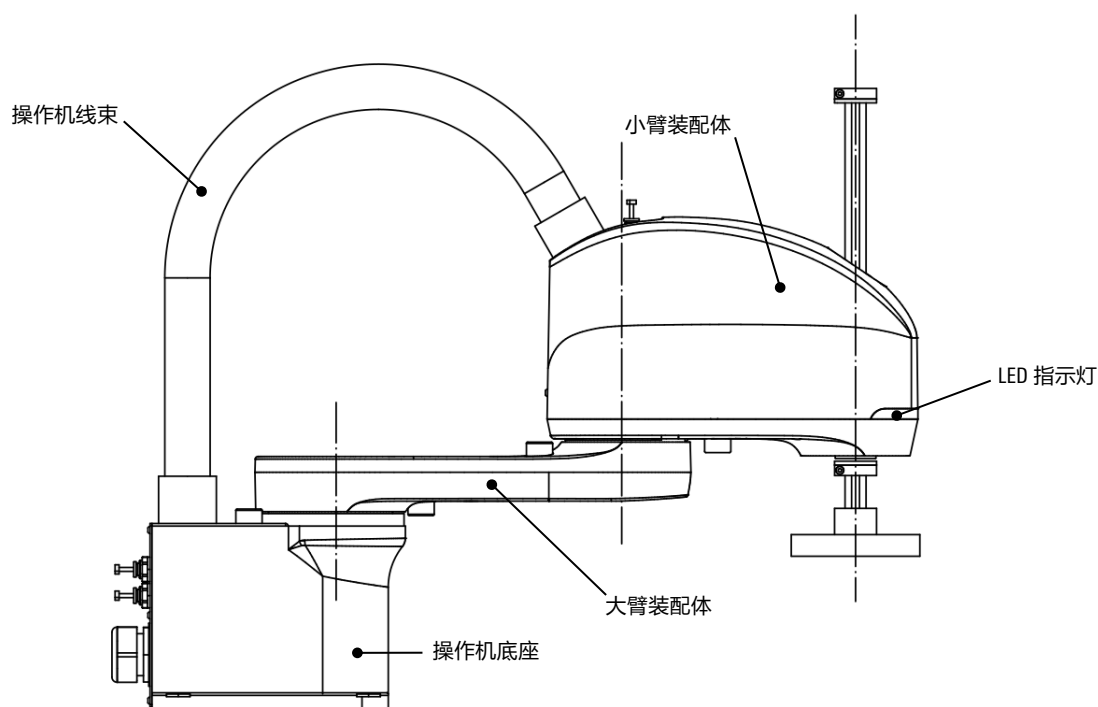


图 2-2 AIR3SC-400A 型机器人本体及其各个部分

2.3 产品标签及含义

操作机铭牌

AIR3SC-400A 操作机的铭牌贴在底座上，铭牌内容包含相应的产品对应的型号、产品号、重量、序列号、生产日期等信息（参考图 2-3），铭牌信息以实际出厂为准。铭牌具体位置参考图 2-4。

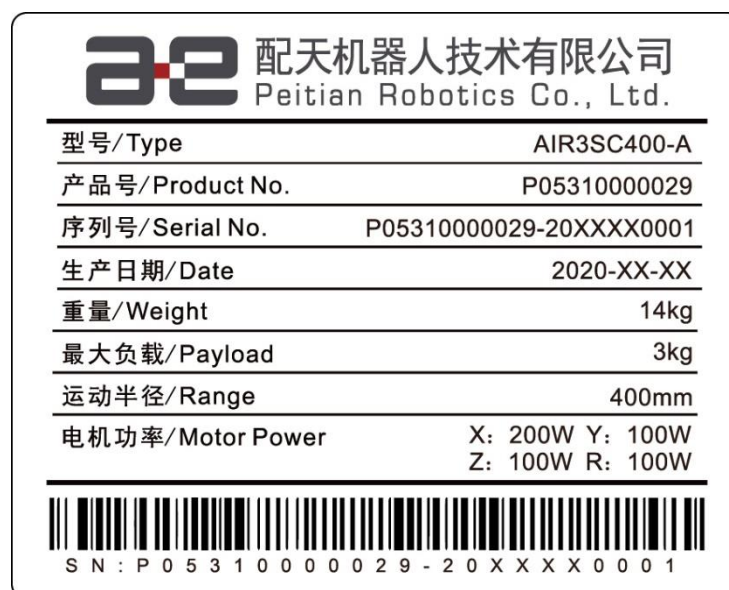


图 2-3 AIR3SC-400A 操作机铭牌示意图

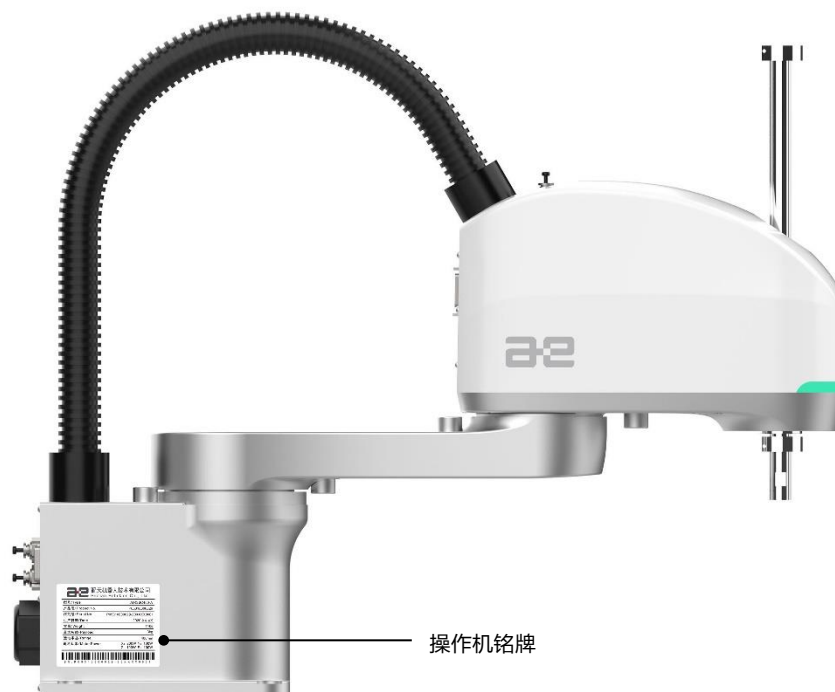


图 2-4 AIR3SC-400A 操作机铭牌位置示意图

危险警示标签

在操作机大臂背面醒目位置贴有“危险警示标签”（如图 2-5、图 2-6 所示）。



图 2-5 危险警示标签

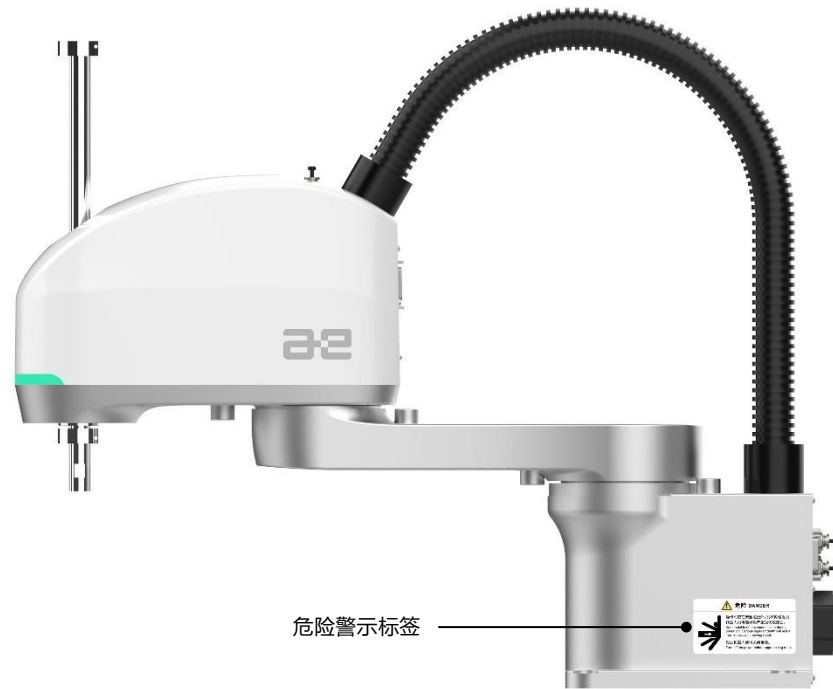


图 2-6 AIR3SC-400A 操作机危险警示标签位置示意图

3 使用前的准备

3.1 使用前的安全防护措施

在运行操作机和外围设备及其组成的操作机系统前，必须充分研究作业人员和系统的安全预防措施。

作业人员定义

操作机的作业人员主要分为操作员、示教员、维护工程师三种，这三种作业人员需满足的条件描述如下：

操作员

- 进行操作机电源 ON/OFF 的操作；
- 通过操作面板来启动操作机程序；

示教员

- 具备操作员的职能；

维护工程师

- 具备示教员的职能；
- 可以进行操作机维护（修理、调整、更换等）作业。

作业人员的安全

在进行操作机操作、编程、维护时，操作员、示教员、维护工程师必须注意安全，至少应穿戴下列物品进行作业：

- 适合于作业内容的工作服
- 安全鞋
- 安全帽
- 根据现场情况不限于增加防护镜、防护口罩等其他保护作业人员安全的防护设备。

在运用自动系统时，必须设法确保作业人员安全，进入操作机作业范围是十分危险的，应采取防止作业人员进入操作机动作范围的措施。

下面列出一一般性注意事项，请妥善采取确保作业人员安全的相应措施：

- 运行操作机系统的作业人员，应接受本公司的培训并通过相关考核。
- 在设备运行时，即使操作机看上去已经停止，也有可能是因为操作机在等待启动信号而处在即将动作的状态。此状态也应该视为操作机处在操作状态。为了确保作业人员安全，应当以警报灯等的显示或响声等来确认操作机处在操作状态。
- 外围设备均应电气接地。

- 应尽可能地将外围设备设置在操作机动作范围之外。
- 应采用在地板上画上线条等方式来标清操作机动作范围，使得操作者清楚包括操作机上配备的机械手等工具在内的操作机动作范围。
- 应在地板上设置垫片开关或者安装光电开关等，以便当作业人员将要进入操作机动作范围时，通过蜂鸣器和光等发出警报，使得操作机停下，由此确保作业人员安全。
- 应根据需要，设置一把锁，除负责操作的作业人员外，不能接通操作机电源。
- 在进行外围设备的单个调试时，务必断开操作机的电源。

操作员的安全

- 应在操作员伸手可及范围之内设置急停按钮。



操作机控制装置在设计上可以连接外部急停按钮。通过该连接，在按下外部急停按钮时，可以使操作机停止。

示教员的安全

在进行操作机示教作业时，某些情况下需要进入操作机工作范围内，此时尤其要注意安全：

- 在不需要进入操作机动作范围的情况下，务必在操作机动作范围外进行作业。
- 在进行示教作业之前，应确认操作机或外围设备处在安全状态。
- 在迫不得已情况下需要进入操作机动作范围内进行示教作业时，应事先确认安全装置（如急停按钮，示教器紧急自动停机开关等）的位置和状态等。
- 示教员应特别注意，勿使其他人员进入操作机动作范围。
- 在操作机启动前，应充分确认操作机动作范围内没有人员且没有异常后再执行。
- 在示教结束后，务必按照下列步骤执行测试运转：

步骤1. 在低速下，单步执行至少执行一个循环，确认没有异常；

步骤2. 在低速下，连续运转至少一个循环，确认没有异常；

步骤3. 在中速下，连续运转至少一个循环，确认没有异常；

步骤4. 在运转速度下，连续运转一个循环，确认没有异常；

步骤5. 自动运行模式下执行程序。

3.2 拆包

3.2.1 拆包方式

如图 3-1 所示，AIR3SC-400A 操作机的包装箱由箱体和底托两部分构成。

拆开包装的操作流程：

- 步骤1.** 取下盖板，从上方拿出示教器；
- 步骤2.** 拿出中间隔板，此时注意防止控制柜摔倒；
- 步骤3.** 从上方取出控制柜并取出内置的氯化钙干燥剂；
- 步骤4.** 拿开箱体，先使用内六角扳手拧开连接小臂支撑钣金与小臂和木质底托的四个 M5×30 内六角圆柱头螺钉，再拧开连接 AIR3SC-400A 操作机和木质底托的 4 个 M8×50 内六角圆柱头螺钉、垫片和 M8 六角螺母，即可将操作机与底托分离，拆卸时由于螺钉松动，请注意避免操作机倾斜，防止操作机倾倒。

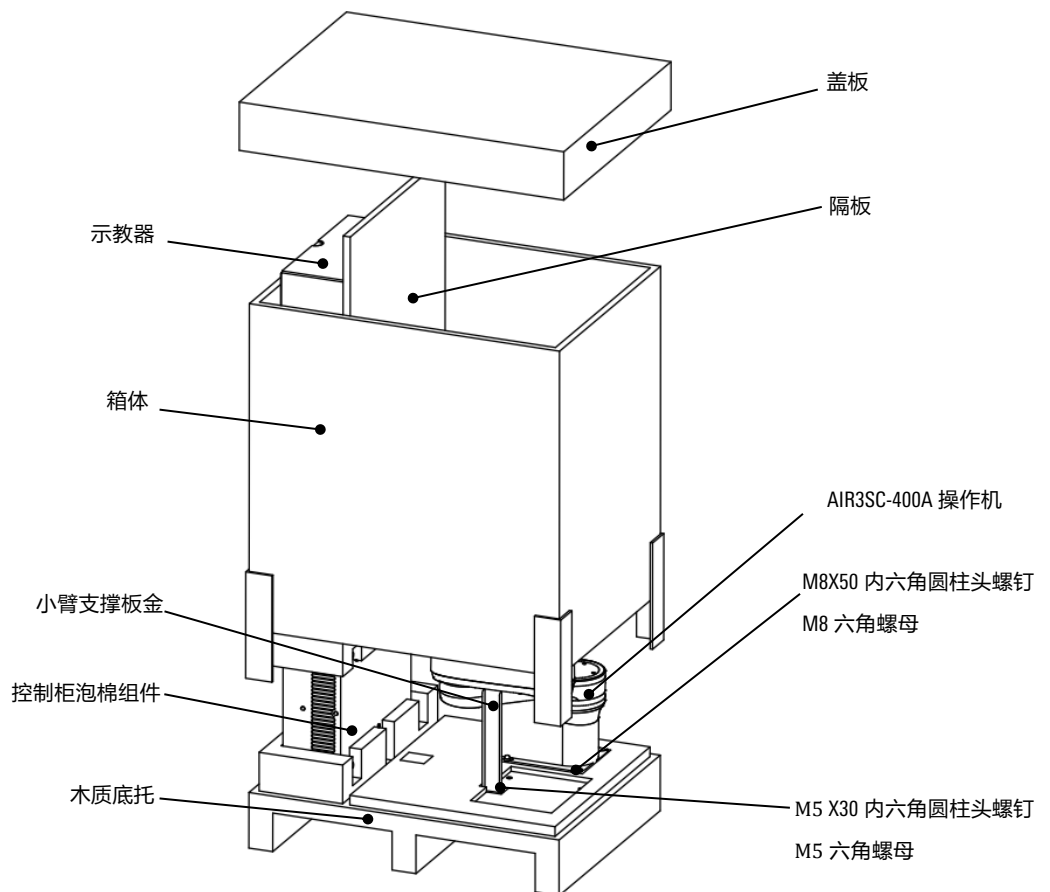


图 3-1 操作机包装示意图

3.2.2 包装材料的安全处置

- 为了便于再包装，请妥善保存纸箱、底托和所有连接使用的螺钉和螺母以及其它零部件，请将以上物料保存在干燥、清洁的室内场所，防止物料受潮、受压、受热或接近火源。
- 如果不需要保留以上物料，请按照工业废品的相关处理方法妥善处理。
- 包装袋和氯化钙干燥剂拆包后无法再次使用，请按照工业废品的相关处理方法妥善处理。

3.2.3 废弃材料处置

工业机器人系统废料处理必须按照各国国家的法律、规定及标准进行。

3.3 安装前的准备工作

3.3.1 安装注意事项

在进行操作机安装前，以下所列项目必须严格遵守：

- 确保安装人员必须通过本公司的相关培训，并且在遵守国际和当地法律法规的情形下才能进行安装工作。
- 开箱后确定操作机无磕碰，损坏。
- 确保操作机安装环境符合本手册第 1.2.1 章节的要求。
- 确保操作机安装地点能够承受操作机及其负载带来的压力或者拉力（在操作机底座固定位置，能承受各方向等效不小于 2kN 的载荷和 600Nm 的力矩）。
- 安装前需要拆掉固定限位块的扎带。

3.3.2 安装工具及所需连接件

安装操作机可能需要以下工具（可能需更多工具，视具体的安装方式而定）：

- 内六角扳手一套
- 活动扳手
- 不同规格力矩扳手等

安装操作机可能需要的连接件有如下几种（可能需要更多连接件，视具体的安装而定）：

- 长度合适、强度等级为 12.9 的 M8 或者其他尺寸规格圆柱头内六角螺钉若干。
- $\Phi 8$ 或其他规格弹垫若干。

3.4 安装和装配

3.4.1 技术规格



提示

安装操作机时应充分考虑地基安装面强度，操作机安装地面倾斜度要求小于 5° 。

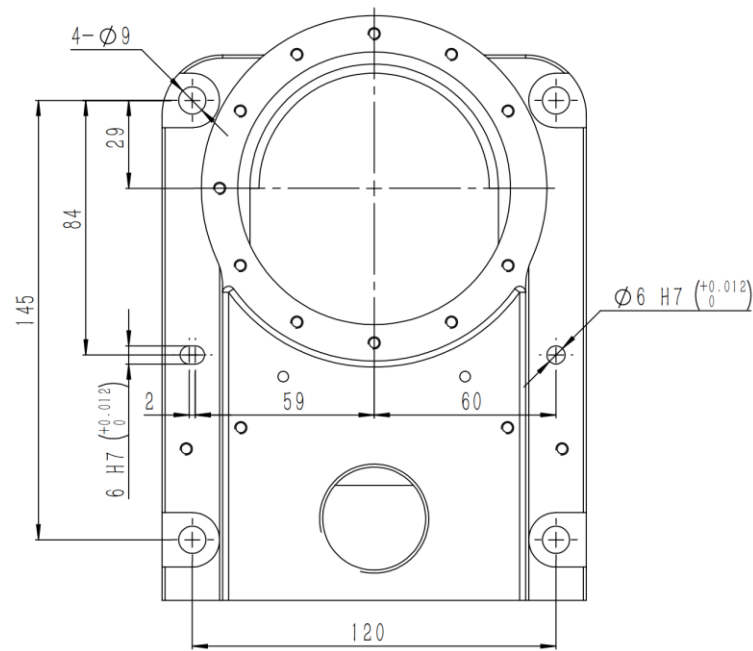


图 3-2 AIR3SC-400A 型操作机底座接口尺寸

AIR3SC-400A 型操作机底座尺寸如图 3-2 所示。其中， $\Phi 9$ 的孔可作为安装 M8 螺钉的过孔。

3.4.2 固定方式

操作机提供“支架固定”的固定方式。



提示

具体的固定方式应根据用户所使用的环境进行适当的选择。

固定操作机时所需零部件名称及规格如表 3-1 所示。

表 3-1 操作机固定所需零部件

零部件名称	备注
操作机固定螺钉	M8x25 内六角圆柱头螺钉（12.9 级）4 个
机器人固定板	厚度 25mm，1 块（客户自备）



警告

操作机固定螺钉 M8 长度不得短于 25mm，长度过短会造成固定不良等事故。



提示

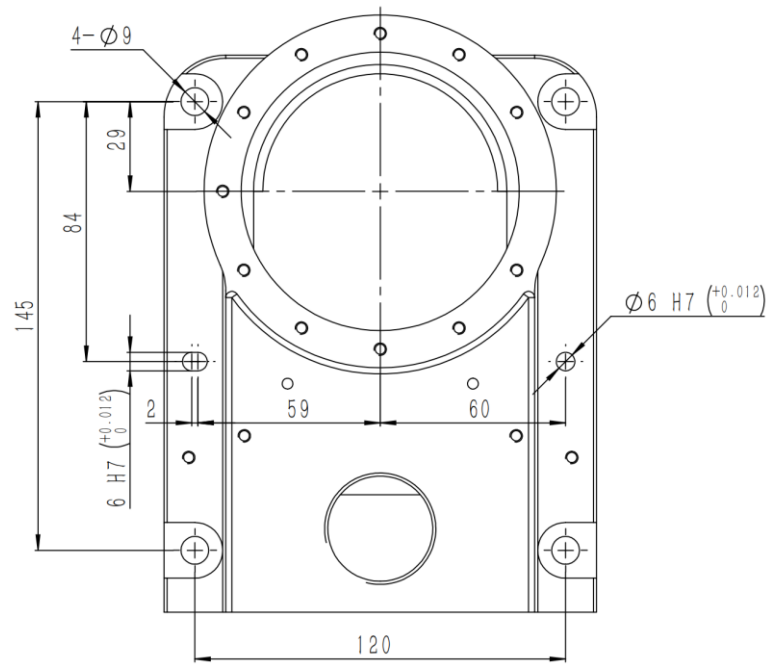
- 机器人固定板及安装支架与操作机间不得有绝缘层物质。
- 有“○”标志的代表需要此零件。
- 支架需稳固安装在地面上，强度要求保证本体工作。

固定步骤：

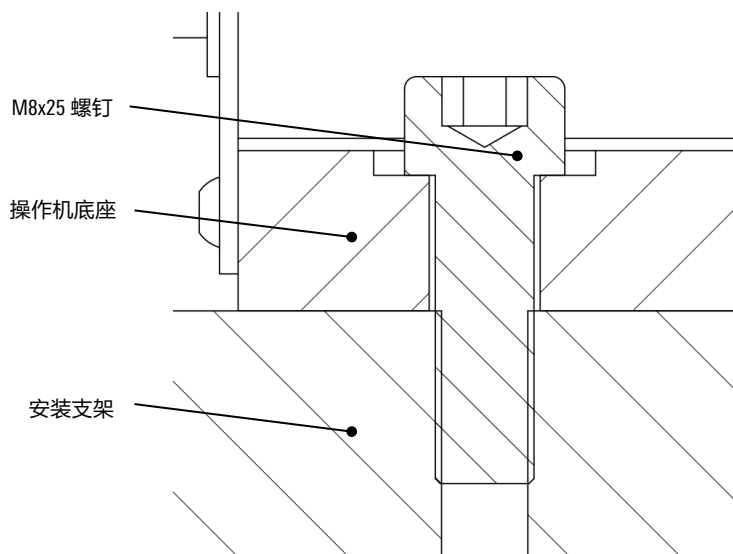
- 步骤1.** 在搬运姿态下（参考[第7章](#)），将操作机转移至安装支架上方，调整操作机方向，使底座Φ9通孔孔位与安装支架M8螺纹孔孔位对齐；
- 步骤2.** 检查底座是否与安装支架表面紧密贴合无晃动，采用4个M8x25螺钉（强度等级12.9），将操作机底座固定安装在支架上，参考图3-3。



支架安装表面应满足一定平面度要求，该安装面平面度在 0.5 以内。



(a) 平面布置尺寸



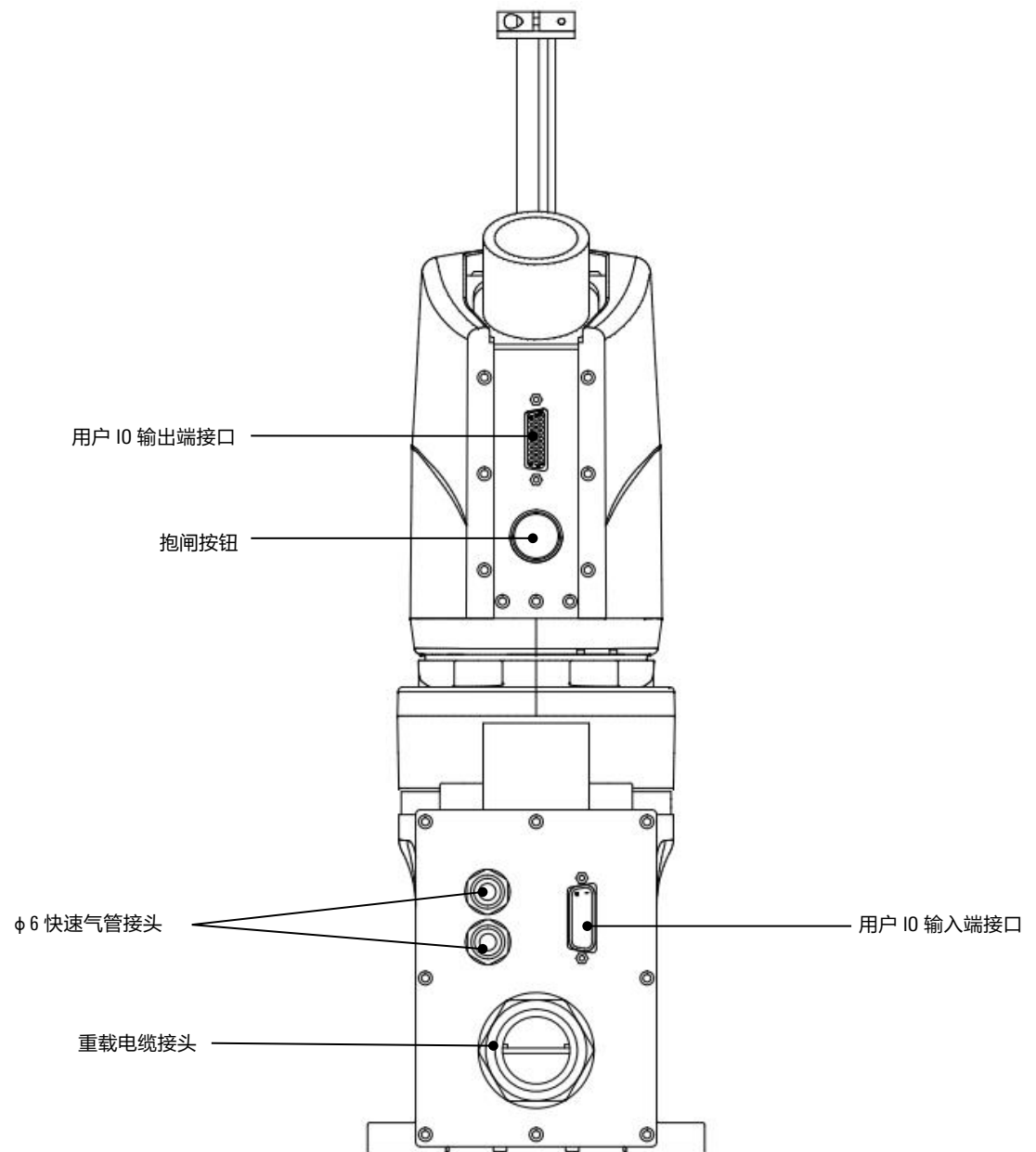
(b) 剖面图

图 3-3 支架固定示意图

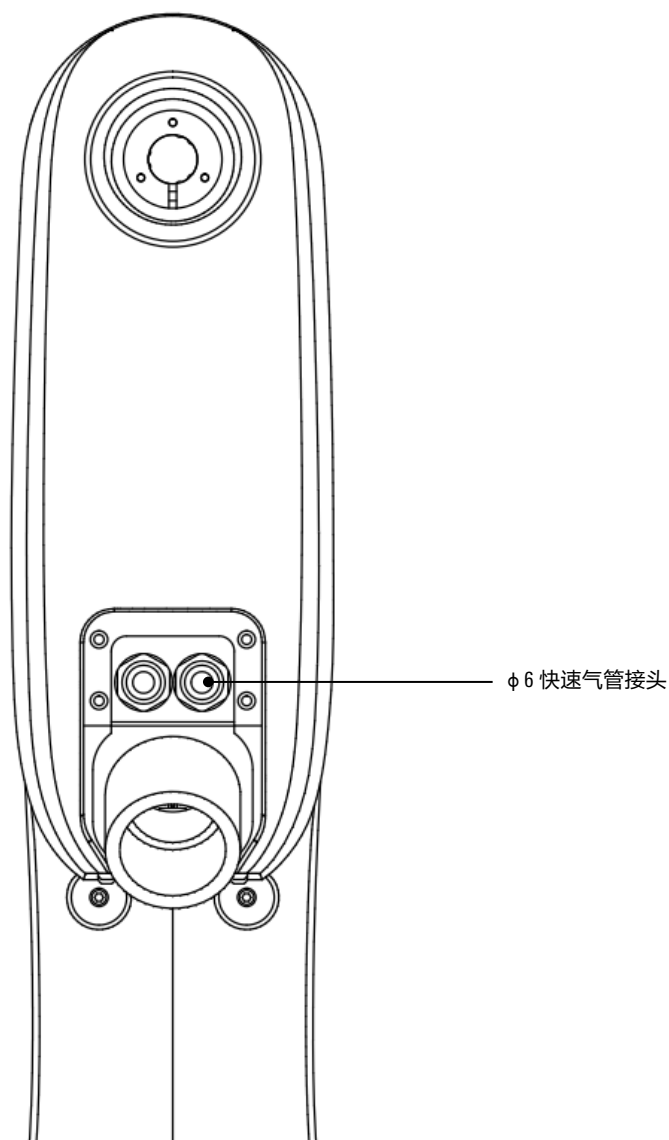
4 电气接口

4.1 操作机电气接口类型

AIR3SC-400A 型操作机底座上有重载连接器、气管接头和用户 I/O 输入端接口，在小臂上有抱闸按钮、用户 I/O 输出端接口和气管接头。如图 4-1(a)所示，底座下方是重载连接器，左上方是 2 个 $\phi 6$ 快速气管接头，拔出盲塞之后可以直接插入 $\phi 6$ 气管，右上方是用户 I/O 输入端接口；上侧为用户 I/O 接口输出端接口和抱闸按钮；如图 4-1(b)所示，小臂上方有两个 $\phi 6$ 快速气管接头。



(a) 后视图



(b) 俯视图

图 4-1 AIR3SC-400A 操作机本体接口

手动松抱闸的操作步骤：

步骤1. 在小臂钣金件上，可以找抱闸按钮，参考图 4-1(a)；

步骤2. 将操作机与控制柜连接，并将控制柜与电源连接，打开控制柜开关，具体操作见本手册[第 4.3 章节](#)以及[第 4.5 章节](#)；

步骤3. 按住抱闸按钮，操作机 3 轴（参考图 5-8）的制动器即可松开。



注意

- 为防止制动器松开时，输出轴因为重力下落，需固定操作机基座。
- 在松开制动器时，需要拖住输出轴下端，防止快速下降而损伤操作机
- AIR3SC-400A 型操作机小臂的小臂 I/O 接口 Dsub26 没有密封结构，需要避免灰尘或液体侵入操作机内部。
- 如果需要使用小臂 I/O 接口，请选择对应的选配件 Dsub26。

4.2 本体侧重载线接口

重载线从位于操作机基座上的线缆接头伸出，另一端接在控制柜上（见图 4-2）。

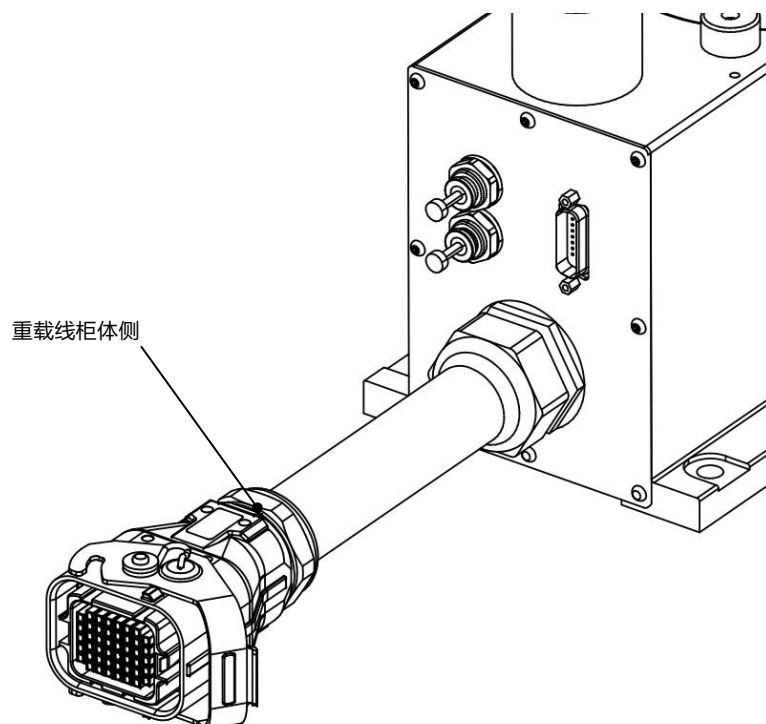


图 4-2 重载线示意图

AIR3SC-400A 型操作机重载接口如图 4-3 所示。

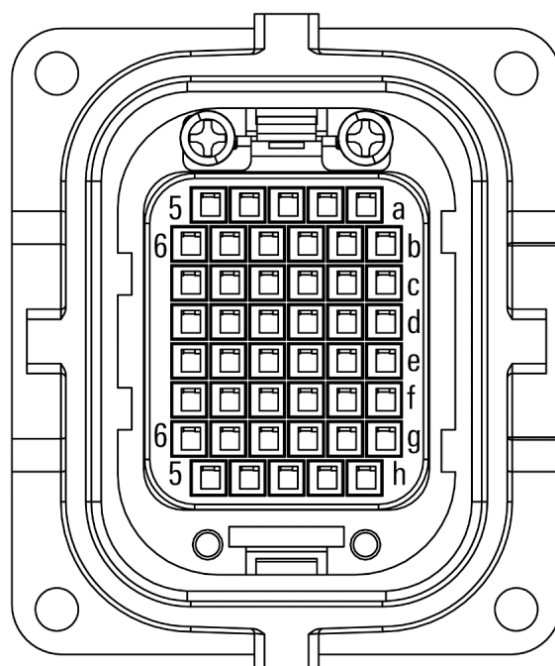


图 4-3 AIR3SC-400A 型操作机重载接口

动力线&编码器线部分接口定义

AIR3SC-400A 型操作机重载（动力线&编码器线部分）如表 4-1 所示。

表 4-1 操作机重载（动力线&编码器线）部分接口定义

信号名	轴号	针脚号	信号名	轴号	针脚号
动力线部分					
U1	1 轴	1f	U3	3 轴	2f
V1	1 轴	1g	V3	3 轴	2g
W1	1 轴	1h	W3	3 轴	2h
PE	1 轴	1e	PE	3 轴	1e
U2	2 轴	3f	U4	4 轴	4f
V2	2 轴	3g	V4	4 轴	4g
W2	2 轴	3h	W4	4 轴	4h
PE	2 轴	3e	PE	4 轴	3e
编码器线部分					
J1_PS+	1 轴	1a	J3_PS+	3 轴	2a
J1_PS-	1 轴	1b	J3_PS-	3 轴	2b
J1_0V	1 轴	1c	J3_0V	3 轴	2c
J1_5V	1 轴	1d	J3_5V	3 轴	2d
J2_PS+	2 轴	3a	J4_PS+	4 轴	4a
J2_PS-	2 轴	3b	J4_PS-	4 轴	4b
J2_0V	2 轴	3c	J1_0V	4 轴	4c
J2_5V	2 轴	3d	J1_5V	4 轴	4d

抱闸和 LED 部分接口定义

AIR3SC-400A 型操作机重载接口定义（抱闸和 LED 部分）如表 4-2 所示。

表 4-2 操作机重载接口定义（抱闸和 LED 部分）

信号名	轴号	针脚号	信号名	轴号	针脚号
GND_24V_BR+	3 轴	5g	LED_B#		5b
24V_BR_Out	3 轴	6g	LED_R#		5c
GND	3 轴	5f	LED_G#		6c
BR_MANUAL	3 轴	6f	LED_24V		6b

4.3 柜体侧重载线接口

如本手册 [第 4.2 章节](#) 的描述的操作机本体上重载连接器定义，通过一根重载线连接到控制柜（参考图 4-4）上，重载线两端分别用于连接操作机和控制柜，重载线区分操作机端与控制柜端，左侧为控制柜端，右侧需要固定在操作机端，并不可拆卸，如需替换请咨询厂家（见图 4-2）。

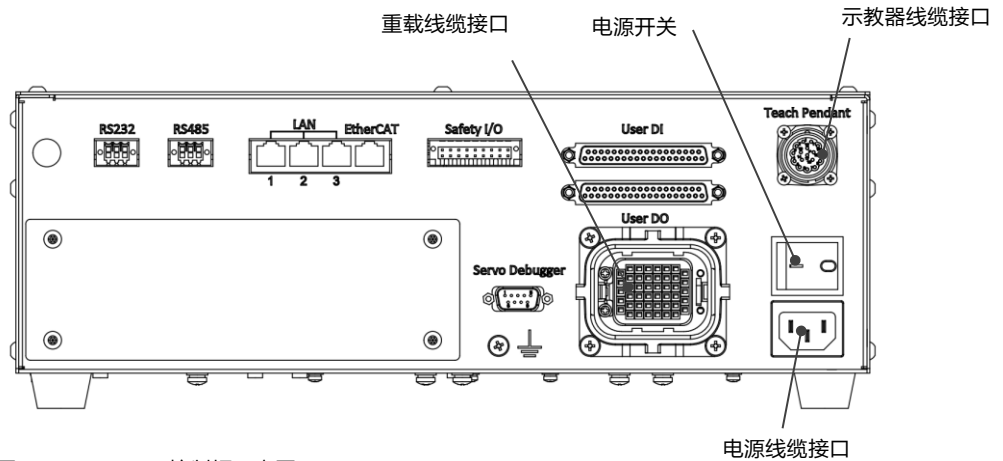


图 4-4 AIR3SC-400A 控制柜示意图

连接方式：

连接控制柜，将重载线一端插头插进控制柜重载线连接口（见图 4-5，接口定义参考表 4-1 和表 4-2），并扣紧锁扣。

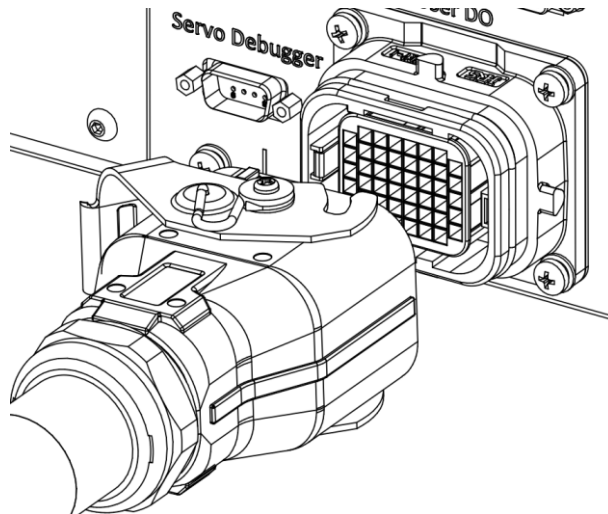


图 4-5 控制柜重载连接器接口

AIR3SC-400A 动力编码器线线长为 2.5m，柜体侧重载插头尺寸见下图 4-6。

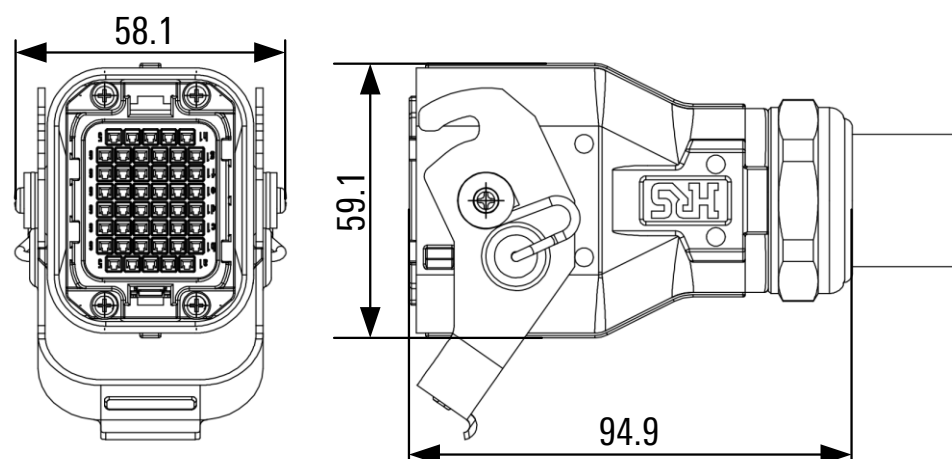


图 4-6 柜体侧重载插头尺寸

4.4 操作机用户 I/O 接口

AIR3SC-400A 型操作机用户 I/O 接口如图 4-7、图 4-8 所示。

I/O 输入接口为 Dsub26 公头，位于基座后盖板上，I/O 输出接口为 Dsub26 母头，位于小臂装配体的波纹管钣金上。

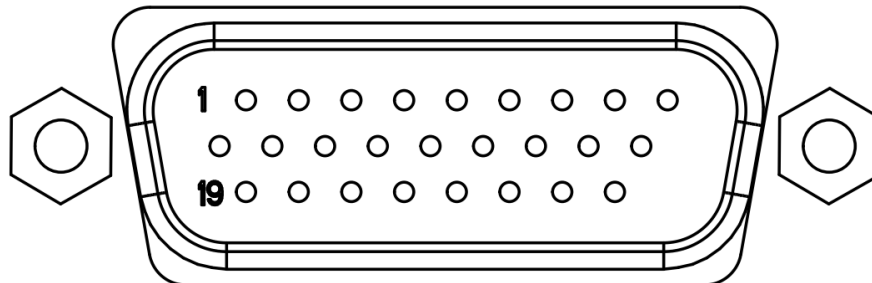


图 4-7 AIR3SC-400A 型操作机基座 I/O 输入接口

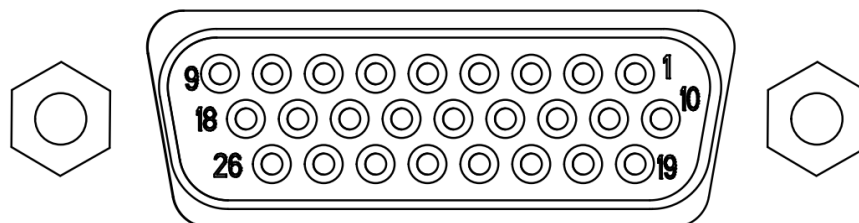


图 4-8 AIR3SC-400A 型操作机小臂 I/O 输出接口



提示

I/O 接口的前 20 路有效，由客户自己定义，连接线束为选配，具体可参考本司的《选配件安装使用手册》。

4.5 电源线接口

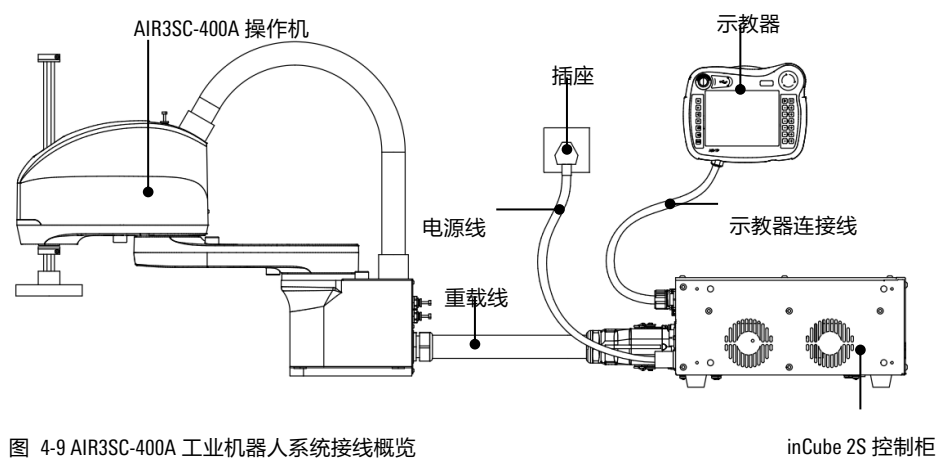


图 4-9 AIR3SC-400A 工业机器人系统接线概览

inCube 2S 控制柜

电源线两端分别用于连接控制柜和电源（见图 4-9）。

连接步骤：

- 步骤1.** 确认现场的供电电压及电流满足控制柜的需求（提供 220VAC 电压、满足至少 10A 的峰值电流负荷）。
- 步骤2.** 确认控制柜的安全短接模块连接正常（图 4-10 中即为连接正常的状态）。

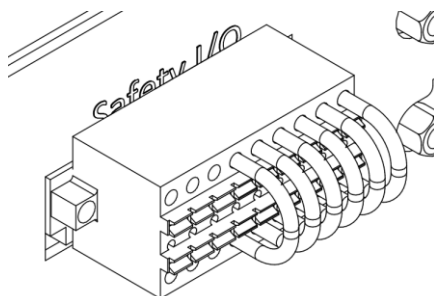


图 4-10 安全短接模块

- 步骤3.** 连接控制柜，将电源线品字形插头插入控制柜的电源线连接口（见图 4-11）中。

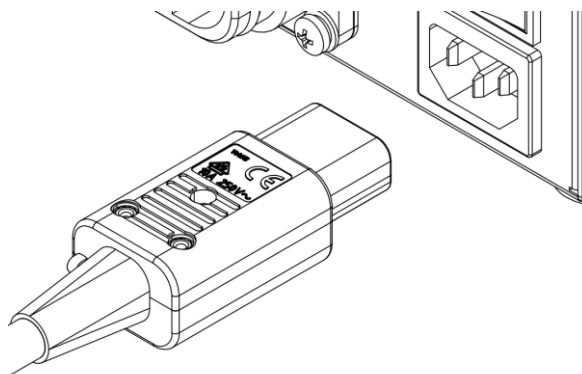


图 4-11 电源线连接接口

步骤4. 连接电源，将电源线的三头插头插入电源插座中。

步骤5. 供电后，将翘板开关从“0”切换至“1”（参考图 4-12），启动控制柜，同时开关自带灯点亮，示教器启动。

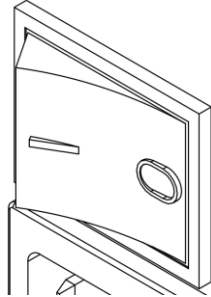


图 4-12 控制柜电源开关

步骤6. 断电前，请确认程序已停止运行，电机下电后关闭控制柜上开关即可关闭，禁止直接拔掉电源线。

5 工作说明

5.1 安全注意事项

外围设备的安全

程序相关的注意事项

- 为检测出危险状态，应使用限位开关等检测设备，根据该检测设备的信号，视需要停止操作机。
- 当其他操作机或外围设备出现异常时，即使该操作机没有异常，也应采取相应措施，如停下操作机等。
- 如果是操作机与外围设备同步运转的系统，需要特别注意避免相互之间干涉。
- 为了能够从操作机掌控系统内所有设备的状态，可以使操作机和外围设备互锁，并根据需要停止操作机的运转。

机械相关的注意事项

- 操作机系统应保持整洁，并应在不会受到油脂、水、尘埃等影响的环境中使用。
- 不要使用性质不明的切削液和清洗剂。
- 应使用限位开关和机械限位，对操作机的操作进行限制，以避免操作机和外围设备之间相互碰撞。
- 操作机内不得追加用户电缆和软管等。
- 操作机外安装线缆等时，请注意避免妨碍机械的移动。
- 操作机内电缆露出在外部的机型，请勿进行阻碍电缆露出部分动作的改造。
- 将外部设备安装在操作机上时，应充分注意避免与操作机的其它部分干涉。
- 对于动作中的操作机，通过急停按钮等频繁进行断电停止操作时，会导致操作机故障。

操作机机械安全

操作时的注意事项

通过慢速进给方式操作操作机时，不管在什么样的情况下，作业人员都应保持高度警惕，迅速应对各种问题的发生。

有关程序的注意事项

在多台操作机动作范围相互重叠时，应充分注意避免操作机相互之间干涉。

务必对操作机程序设定好规定的作业原点，创建一个从作业原点开始并在作业原点结束的程序，使得从外边也能清楚看出操作机作业是否已经结束。

机构方面的注意事项

应保持操作机工作环境的清洁，使操作机在不受油脂、水、尘埃等影响的环境中使用。

末端执行器的安全

在对各类传动装置（气动、液压、电气）进行控制时，在发出控制指令后，应充分考虑指令到实际动作之前的时间差，进行具有一定伸缩余地的控制。

应在末端执行器上设置检测单元，监控末端执行器状态，控制操作机动作。

5.2 安全运行

5.2.1 LED 指示灯

LED 指示灯位置请参考图 2-2，各颜色代表的含义如表 5-1 所示。

表 5-1 LED 指示灯各颜色代表含义

显示	工作状态
红灯常亮	告警\急停按钮触发状态
黄灯常亮	标定中\手动松抱闸按钮触发\开机中
绿灯常亮	开机完成后的所有正常状态（包括上使能、下使能和运行状态等）
不亮	关机



LED 灯开启时，会对机器人供电。在通电状态下进行作业极其危险，可能会导致触电或机器人系统功能异常。确保在进行维护工作前关闭控制器电源。

5.2.2 结构尺寸

AIR3SC-400A 型操作机各组件装配体的尺寸如图 5-1 所示。

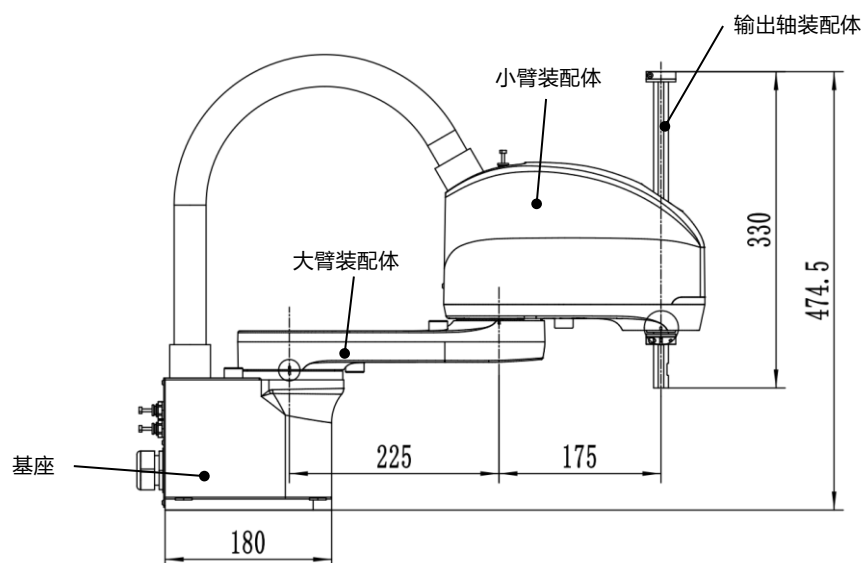


图 5-1 AIR3SC-400A 操作机组件装配体尺寸

5.2.3 各轴工作范围

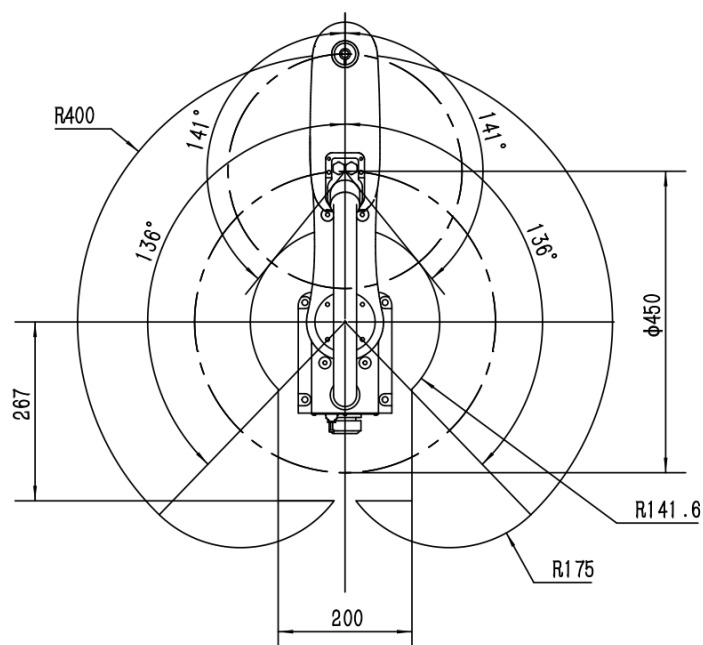
AIR3SC-400A 型操作机各轴运动范围如下表 5-2 所示。

表 5-2 AIR3SC-400A 操作机的各轴运动范围

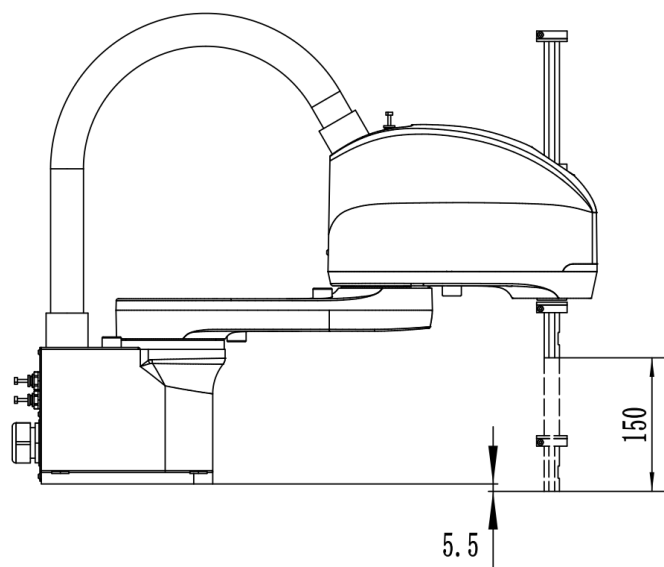
轴号	运动范围
J1	-136° ~ +136°
J2	-141° ~ +141°
J3	-150 ~ 0mm
J4	-360° ~ +360°

操作机动作范围图见图 5-2。

在安装外围设备时应注意避免干涉机器人主体部分和动作范围。单位：mm。



(a) 俯视图

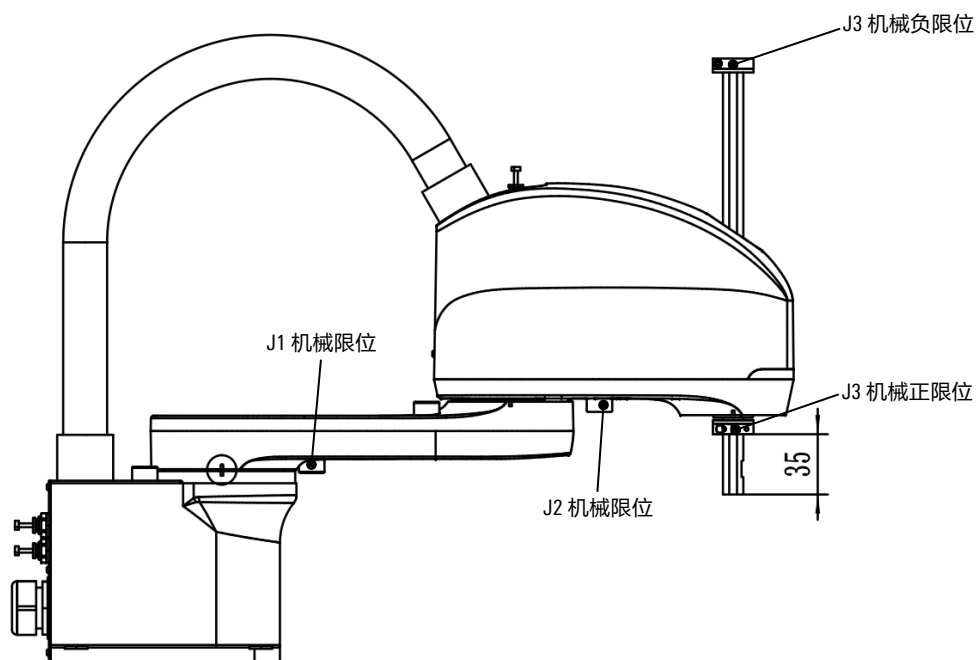


(b) 正视图

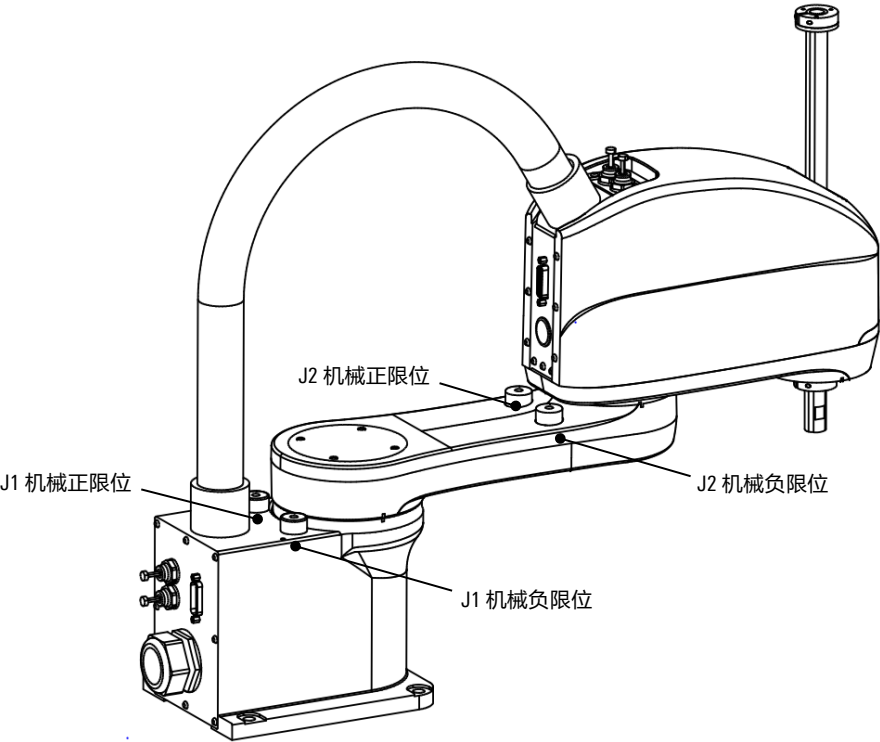
图 5-2 AIR3SC-400A 操作机工作范围

5.2.4 机械限位

操作机各轴上，分别设有零点和可动范围。只要不是由于伺服系统异常和系统出错导致原点位置丢失，机器人都被控制为不超出可动范围地动作。此外，为了进一步确保安全，除了 4 轴机械本体没有限位装置，1/2/3 轴均有机械限位，如图 5-3 所示。



(a) J3 正负限位



(b) J1 与 J2 轴正负限位
图 5-3 AIR3SC-400A 型操作机机械式限位



注意

- 请勿进行机械限位的改造等，否则有可能导致机器人不能正常停止。
- J3 机械正限位下端面与丝杆底部距离为 35mm，J3 负限位上端面与丝杠顶部平齐。
- J3 正/负限位均使用 M3 螺钉固定，拧紧时需参考 DIN267 的 8.8 级扭力标准。

5.2.5 停止方式

根据 GB5226.1-2008《机械电气安全-第 1 部分：通用技术条件》9.2.2 停止功能定义，并结合机器人具体设计，定义 3 种停止方式及相应说明见表 5-3：

表 5-3 停止方式及相应说明

类型	说明	
STOP0	Case1	CCB 告警 stop0 indicate，DCB 执行立即停止，不保持轨迹，之后 CCB 延时控制通过可控硅使能切断动力电，属于不可控停止
	Case2	DCB 发生不可控故障，触发自由停止或抱闸停止，属于不可控停止
	Case3	外部突然断电，DCB 无法执行立即停止，触发抱闸停止，属于不可控停止
STOP1	使机器人快速停止，保持当前规划路径，当机器人停止后，控制驱动器 serve_off，并通过可控硅切断动力电源，属于可控停止	
STOP2	使机器人快速停止并且需要保持当前规划路径，当机器人停止后，不 serve_off，不切断动力电源，属于可控停止	

5.3 标定

5.3.1 何时需要标定

当操作机发生以下情形时，则需要重新进行标定：

- 有过电机更换或者皮带轮拆卸等维修。
- 更换过编码器电池。
- 电机的编码器线松动或者重新安装过。
- 操作机出现过强烈的碰撞。
- 更换了控制柜或者控制系统（如：工控机）。

5.3.2 各轴标定位置



提示

标定时详细的操作方法请参考《AIR3SC-400A 水平多关节型工业机器人系统快速入门手册》。

操作机各轴标定所在位置如图 5-4 所示，当丝杆花键底面距离小臂下端面 50mm 时，标定位置为 0；其他轴均为 0°。

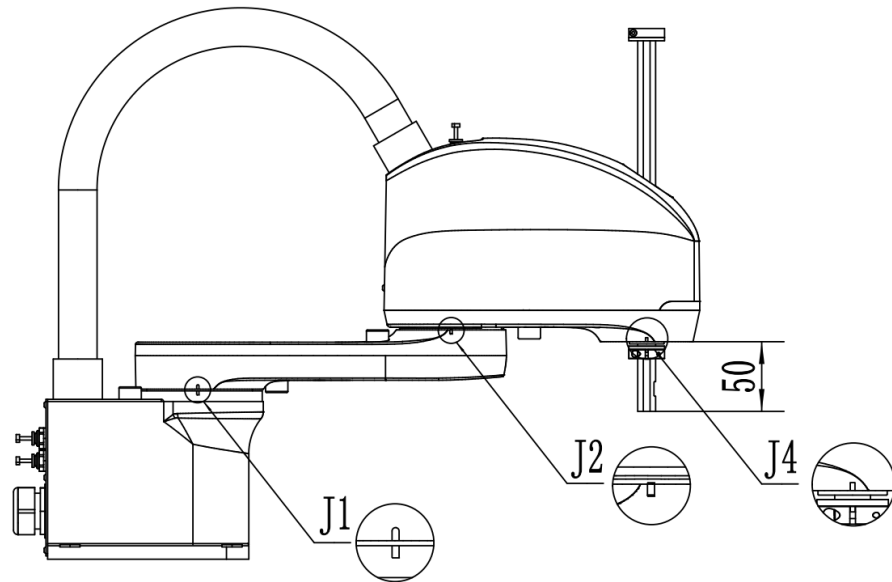


图 5-4 AIR3SC-400A 各轴零点示意图

如图 5-4 所示，对于 1 轴和 2 轴，需要将图示的标定槽对准以完成标定；3 轴标定工装如图 5-5 所示，使用方法如图 5-6 所示，将标定工装一端贴合在小臂下端面，移动丝杆，当丝杆下端面与标定工装下端面位于同一水平面时，则完成 3 轴标定。

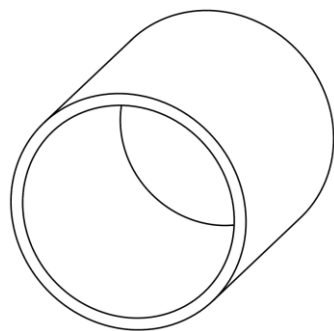


图 5-5 J3 标定工装

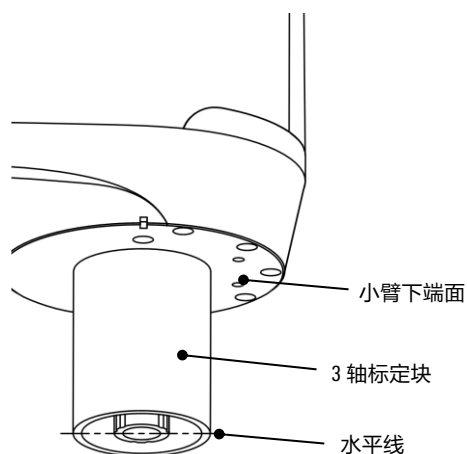


图 5-6 J3 标定示意图

4 轴标定方式如图 5-7 所示，将位于小臂上的 4 轴标定槽对准 4 轴下方限位块上的槽即可完成标定。为保证标定准确性，避免限位块位置发生改变。

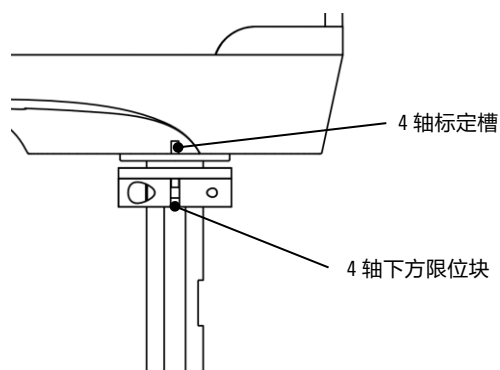


图 5-7 J4 标定示意图



注意

- 机器人标定必须始终在同样的温度条件下进行，以避免由于热胀冷缩而引起的误差。
- AIR3SC-400A 工业机器人标定必须从 J1 轴依次至 J4 轴顺序进行标定。

5.3.3 各轴运动方向

在操作机 1 至 4 轴旋转或者直线运动的正负方向（参考见图 5-8）定义如下：

- 俯视操作机，1、2、4 轴逆时针运动方向为正，顺时针方向为负；
- 3 轴向上运动为正，向下运动为负。

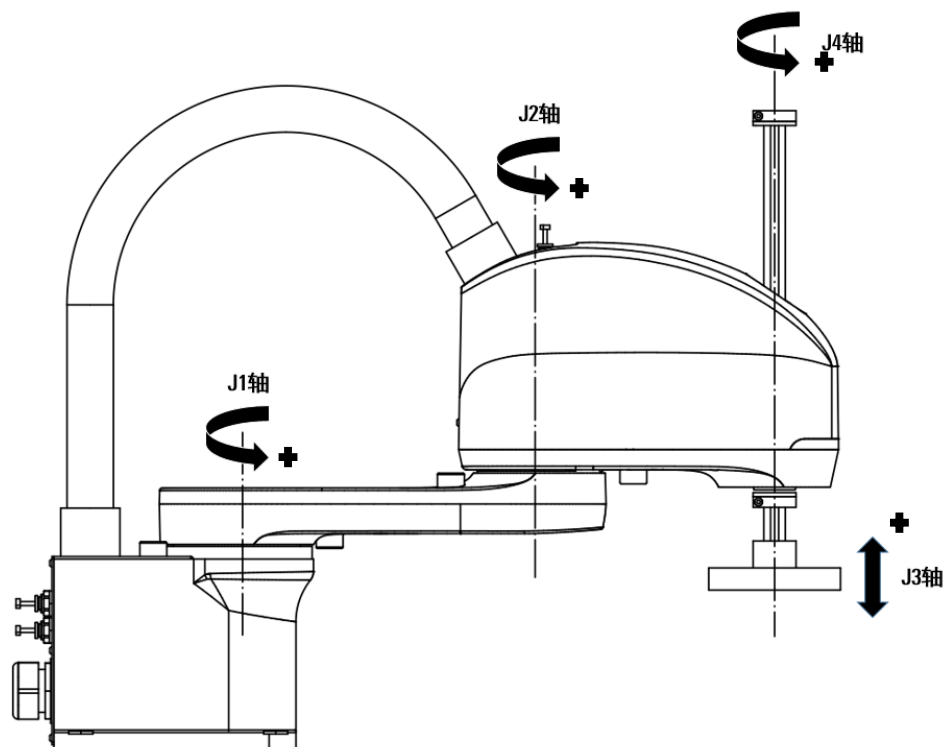


图 5-8 AIR3SC-400A 操作机各轴运动方向示意图

5.3.4 各轴速度

操作机各轴最大角速度如表 5-4 中所示。

表 5-4 操作机各轴最大角速度

轴号	允许最大角速度
J1	600° /s
J2	600° /s
J3	1100 mm/s
J4	2600° /s

5.4 法兰连接尺寸

AIR3SC-400A 输出轴的连接尺寸规格和连接尺寸如图 5-9 所示。

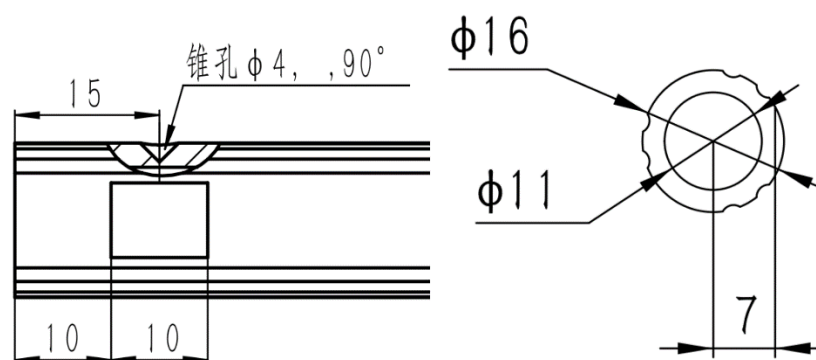


图 5-9 AIR3SC-400A 型操作机腕部法兰尺寸示意图



进行夹具安装时，建议使用 M4 螺钉，确保装夹强度

5.5 负载安装

负载转动惯量的计算方法

如图 5-10 所示为负载（握持工件的夹具末端）转动惯量（力矩）的计算示例。按各部分(1)~(3)之和求出全体负载的转动惯量（力矩）。

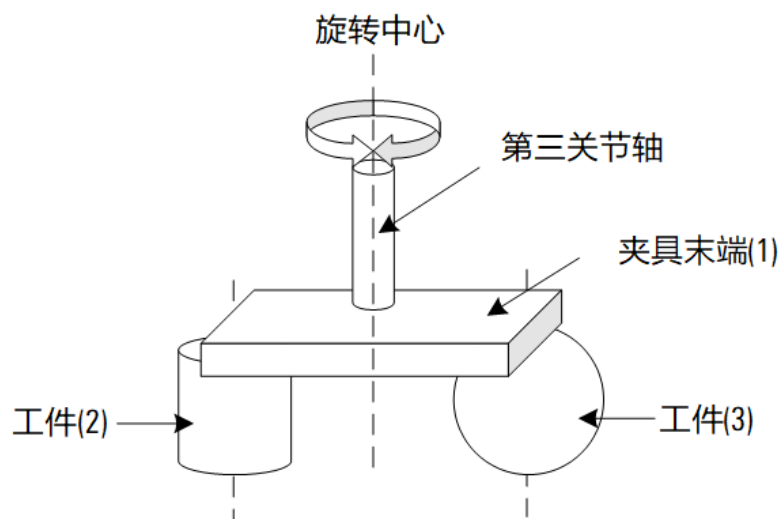


图 5-10 负载转动惯量的计算示例图

计算公式如下：

$$\text{总负载转动惯量} = \text{夹具末端的转动惯量(1)} + \text{工件转动惯量(2)} + \text{工件转动惯量(3)}$$

如下所示为 (1)、(2)、(3) 各转动惯量（力矩）的计算方法。请参考这些基本公式的转动惯量（力矩）求出全体负载的转动惯量（力矩）。

(1) 长方体负载的转动惯量（力矩）

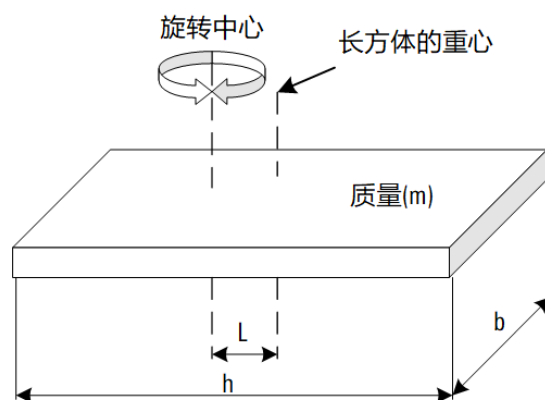


图 5-11 长方体负载的转动惯量计算示例图

计算公式如下：

$$\text{长方体负载的转动惯量} = m \frac{b^2 + h^2}{12} + m \times L^2$$

(2) 圆柱体负载的转动惯量（力矩）

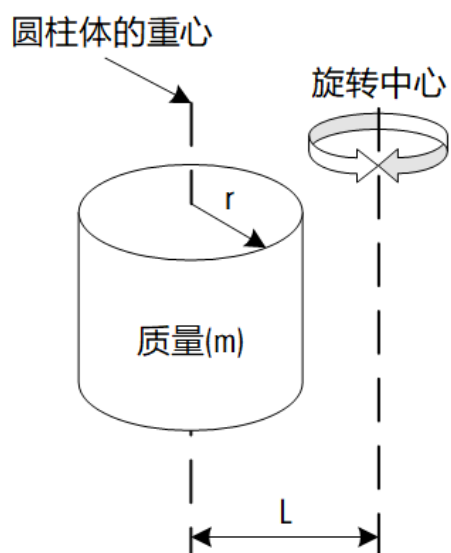


图 5-12 圆柱体负载的转动惯量计算示例图

计算公式如下：

$$\text{圆柱体负载的转动惯量} = m \frac{r^2}{2} + m \times L^2$$

(3) 球体负载的转动惯量（力矩）

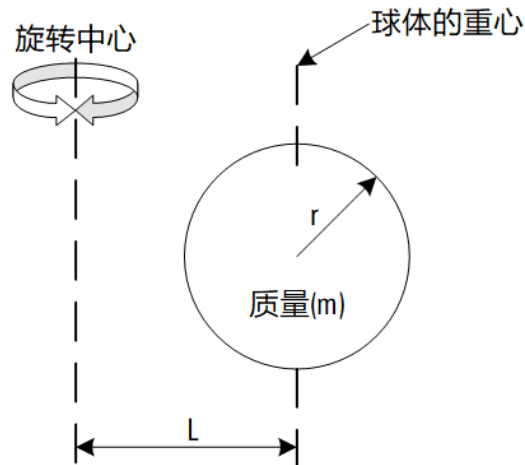


图 5-13 球体负载的转动惯量技术示例图

计算公式如下：

$$\text{球体负载的转动惯量} = m \frac{2}{5} r^2 + m \times L^2$$

安装要求



注意

- 当安装负载的质量、转动惯量和重心偏移量超过额定值时，请咨询厂家以获得最佳的参数设置。
- 如果安装负载并进行动作，则可能会因负载的外径、工件的大小或操作机轴的位置等导致与操作机接触。进行系统布局时，请充分注意负载的干扰区域。

- 丝杆花键末端安装的负载，额定质量 1kg，最大负载质量不得超过 3kg。
- 安装负载相对于丝杆轴线的转动惯量，额定惯量 $0.005 \text{ kg} \cdot \text{m}^2$ ，不得大于 $0.05 \text{ kg} \cdot \text{m}^2$ 。
- 在机械臂上安装相机、气动阀等情况下，需将其重量换算为轴的等效重量，加到负载重量中。

安装在小臂两侧（图 5-14 所示）时： $WM = M (L1)^2 / (L1 + L2)^2$

安装在小臂顶端（图 5-14 所示）时： $WM = M (LM)^2 / (L2)^2$

WM：等效重量

M：相机等的重量

L1：大臂长度

L2：小臂长度

LM：J2 轴旋转中心（图 5-14 所示）至相机等的重心之间的距离

- 额定中心偏移量 0mm，最大中心偏移量 100mm。

相机安装

操作机在小臂上有相机安装位置，安装孔规格及尺寸如图 5-14 所示。

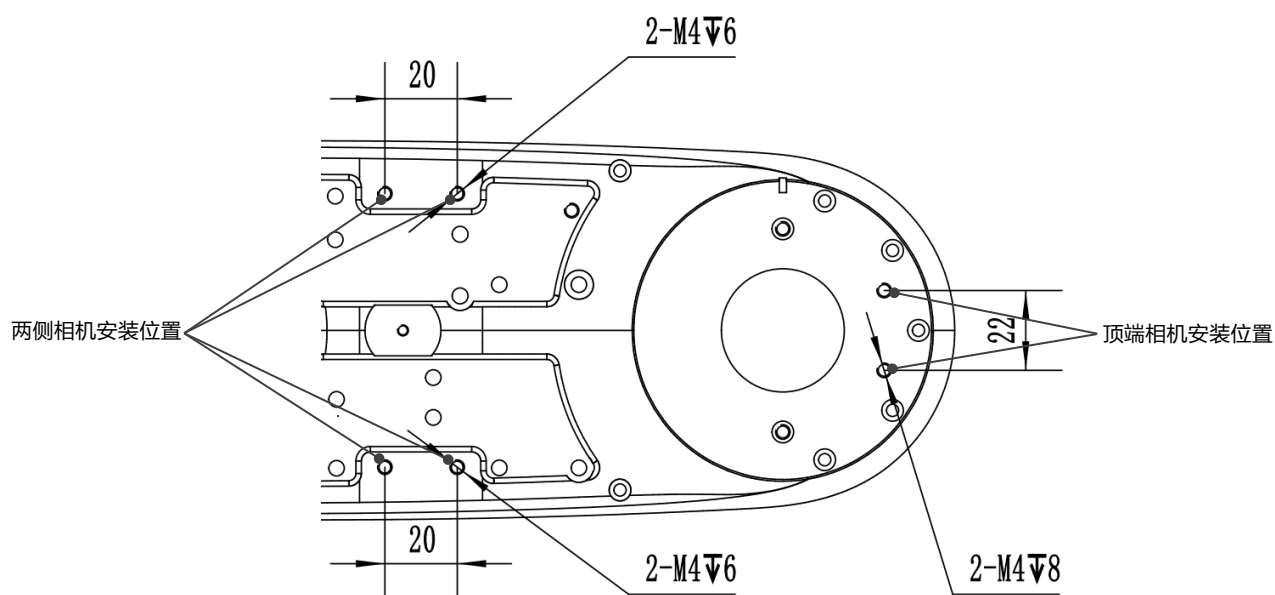


图 5-14 AIR3SC-400A 大小臂相机安装位置尺寸图



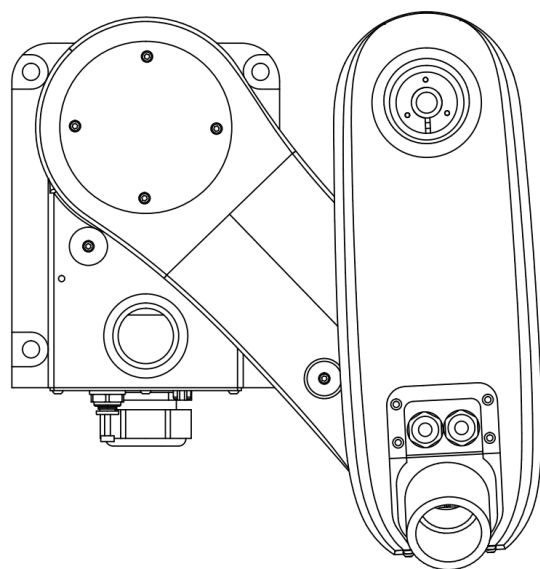
警告

- 进行设备安装时，所使用的螺钉应充分考虑螺纹孔深度，禁止安装长度超出螺纹孔深度，否则会影响安装精度等。
- 上述部位设计用于相机固定，注意将相关相机质量转换为负载质量，并保证总负载在要求范围之内。
- 设备安装时需充分考虑安装的可靠性，建议采用 12.9 级螺钉按照规定力矩安装，螺纹处涂抹螺纹胶，否则长期运转可能会出现松动甚至断裂，造成事故。

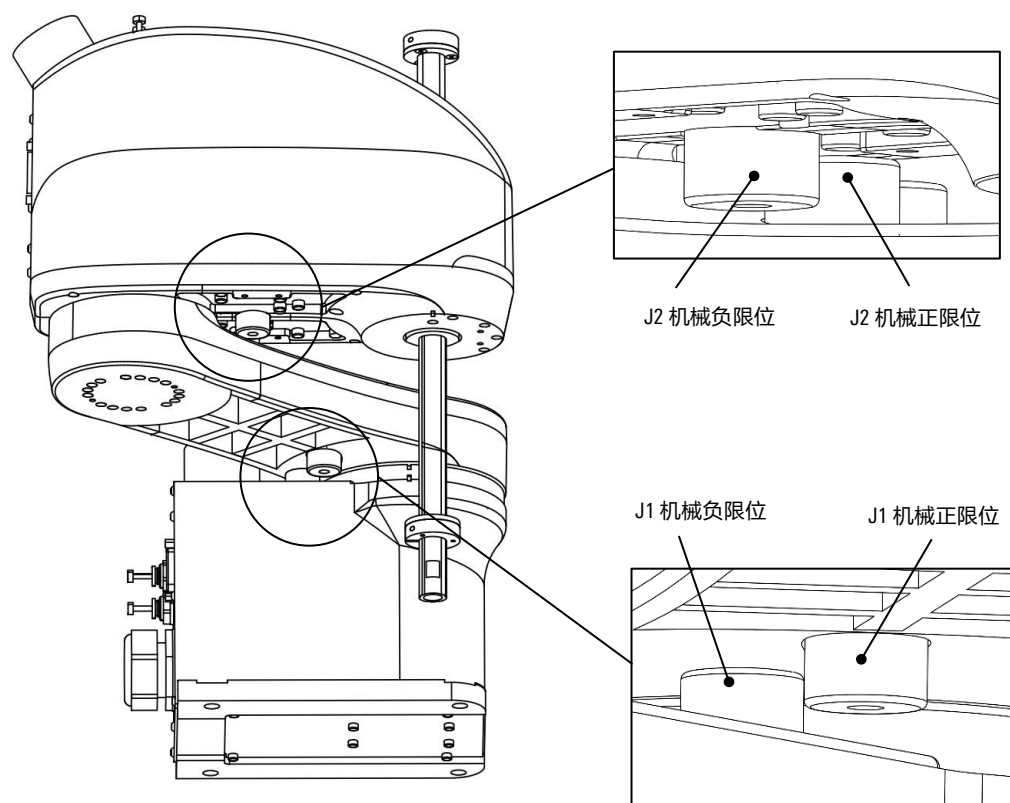
6 运输与搬运

6.1 搬运姿态

AIR3SC-400A 操作机搬运时位姿图如图 6-1 所示，搬运时尽量使基座上的 J1 机械负限位与大臂装配体上的 J1 机械限位接触，大臂装配体上的 J2 机械正限位与小臂装配体上的 J2 机械限位接触。



(a) 搬运姿态俯视图



(b) 限位块接触示意图

图 6-1 AIR3SC-400A 型操作机搬运位姿图



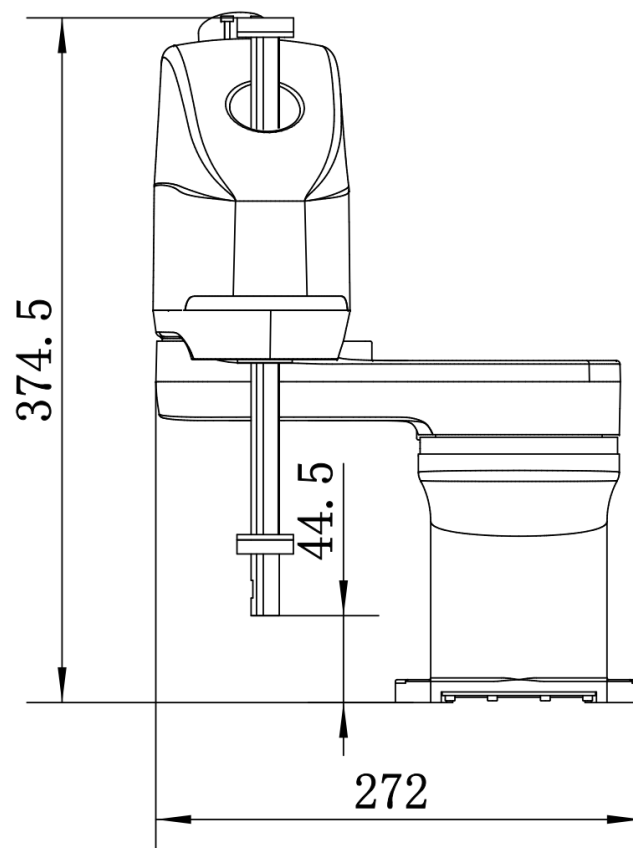
操作机在搬运时必须严格按照图 6-1 中的姿态，否则可能因重心不稳而倾倒。

6.2 搬运尺寸

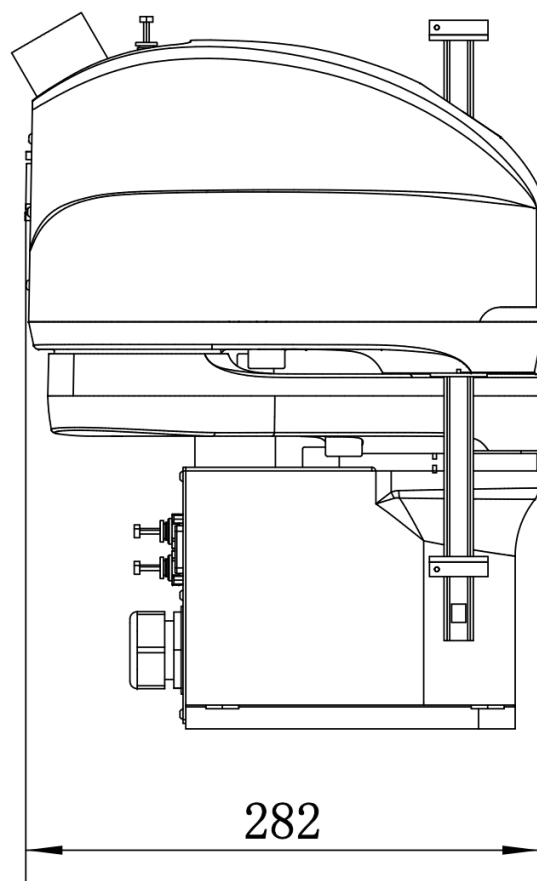
搬运时操作机三视图的尺寸请参见图 6-2。



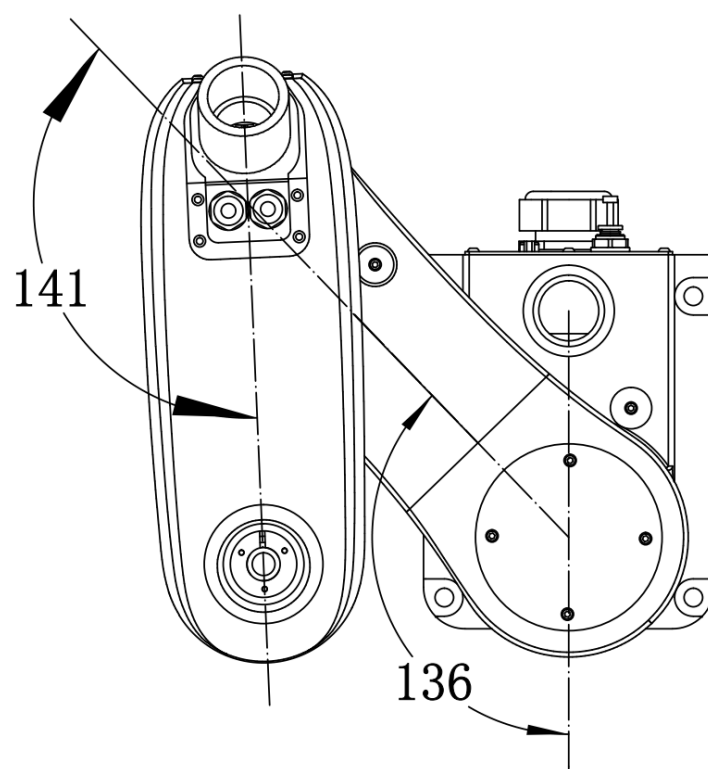
实际尺寸可能会比图 6-2 中尺寸略大，须注意。



(a) 主视图



(b) 左视图



(c) 上视图

图 6-2 AIR3SC-400A 搬运时操作机尺寸

6.3 搬运方法

请尽可能以交货时的相同方式用台车等方式搬运机器人。

注意事项：

- 搬运机器人时，请将机器人固定在搬运工具（如推车）上，或用手托住阴影部分（第1机械臂的下面和底座下面，参考图 6-3）并由2人以上人员进行搬运；

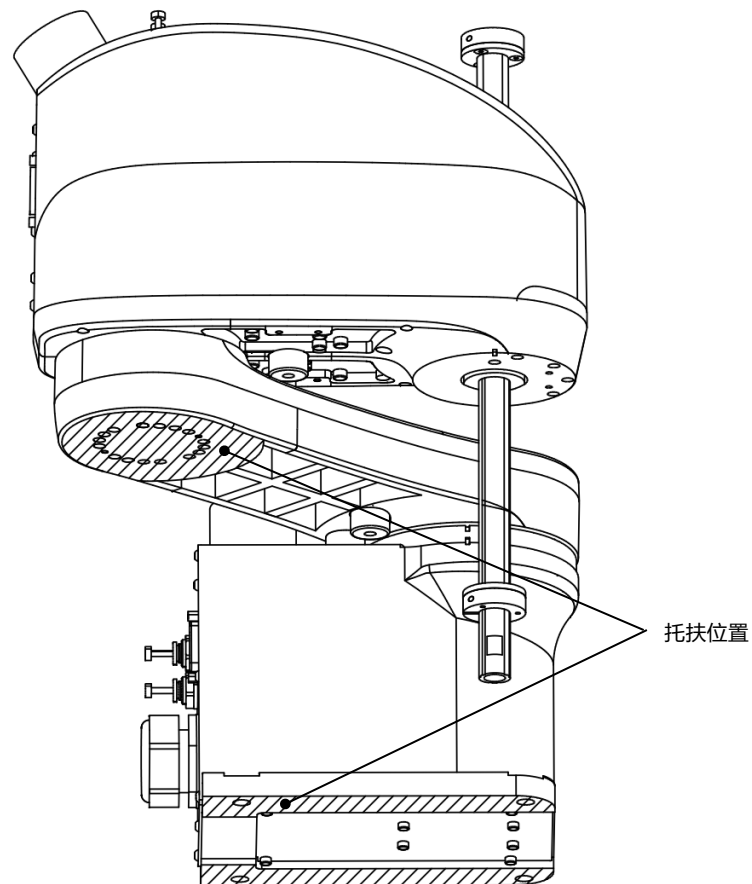


图 6-3 搬运操作机托扶位置示意图

- 托住底座下面时，请充分注意，不要夹住手指；
- 长距离搬运时，请直接将机器人固定在搬运器具上以防翻倒；
- 请根据需要，进行与交货时相同的包装后再搬运。

7 预防性的维护

7.1 安全防护措施

维护作业时注意事项



警告

- 当接通电源时，部分维护作业有触电的危险，应尽可能在断开操作机及系统电源的状态下进行维护作业；应根据需要指定专业维护人员进行维护操作；维护作业时应避免其他人员接通电源；即使是在必须接通电源后才能进行作业的情况下，也应按下急停按钮后再进行作业。
- 需要更换部件时，请向我公司咨询。
- 客户独自更换部件，可能导致意想不到的事故，致使操作机损坏，作业人员受伤。
- 如需更换部件，务必使用本公司指定部件。若使用指定部件以外的部件，有可能导致操作机的损坏。
- 在拆卸电机和制动器时，应采取以起重机吊运等措施后再拆除，以避免操作机手臂等落下。
- 进行维修作业时，因迫不得已而需要移动操作机时，应注意如下事项：
 - 务必确保逃生通道畅通，应在把握整个系统操作情况下再进行作业，以避免操作机和外围设备堵塞退路
 - 时刻注意周围是否存在危险，做好准备，以便在需要的时候可以随时按下急停按钮
- 在移动电机和减速器等具有一定重量的部件单元时，应使用起重机等辅助设备，以避免给作业人员带来过大的作业负担。同时，需避免错误操作，否则可能导致作业人员伤亡。
- 注意不要因为洒落在地面上的润滑油而摔倒，应尽快擦掉落在地面上的润滑油，排除可能发生的危险。
- 在进行作业时，不要将身体任何部位搭放在操作机任何部分，禁止爬在操作机上面，以免造成不必要的人身伤害或对操作机造成不良影响。
- 以下部分会发热，需要注意。在发热情况下迫不得已需要触摸设备时，应准备好耐热手套等保护用具：
 - 伺服电机
 - 减速器
 - 与电机/减速器临近部件
 - 控制柜内部
- 在更换部件时拆下来的零件（如螺钉等），应正确装回其原来部位，如果发现零件不够或者零件有剩余，则应再次确认并正确安装。
- 在进行气动系统、液压系统维修时，务必将内部压力释放至 0 后再进行操作。
- 更换部件时，应避免灰尘等异物进入操作机内部。

- 进行维护和修理作业的作业人员，务必接受本公司的培训并通过相关考核。
- 进行维护作业时，应配备适当照明器具，但需要注意不应使该照明器具成为导致新危险的根源。
- 务必参照本说明书进行定期维护，如果不能定期维护，会影响到操作机使用寿命，并可能导致意外事故。

维修工程师的安全

为了确保维修工程师的安全，应充分注意下列事项：

- 在操作机运转过程中，切勿进入操作机动作范围内。
- 尽可能在断开控制装置电源的状态下进行维修作业。应根据需要用锁等来锁住主断路器，以避免其他人员接通电源。
- 在通电中迫不得已的情况需要进入操作机工作范围内时，应在按下控制柜或示教器急停按钮后再进入。此外，作业人员应挂上“正在维修作业”的标牌，提醒其他人员不要随意操作操作机。
- 进行维修作业前，应确认操作机或者外围设备处在安全状态。
- 当操作机动作范围内有人时，切勿执行自动运转。
- 在墙壁和器具等旁边进行作业时，或者几个作业人员距离较近时，应注意不要堵住其他作业人员的逃生通道。
- 当操作机上备有刀具时，以及除操作机外还有传送带等可动器具时，应充分注意这些装置的动作。
- 作业时应在操作面板、操作箱的旁边配置一名熟悉操作机系统且能够察觉危险的人员，使其处在任何时候都可以按下急停按钮的状态。
- 在更换部件或重新组装时，应注意避免异物粘附或者异物混入。
- 在检修控制装置内部时，如要接触到单元、印刷电路板等时，为了预防触电，务必先断开控制装置主断路器的电源，再进行作业。
- 更换部件务必使用本公司指定部件。
- 维修作业结束后重新启动操作机系统时，应事先充分确认操作机动作范围内没有人，操作机及外围设备处于正常状态。

7.2 日常维护

每天运转操作机时，需要对表 7-1 中所示的项目进行检查。

表 7-1 操作机日常维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	振动、声音、电机发热	各轴是否存在异常振动、异常噪音，电机温度是否异常高
2	有无定位精度变化	检查与上次启动位置是否偏离，停止位置是否存在偏差
3	外围设备的动作确认	确认操作机、外围设备的动作与指令一致

7.3 首次维护

操作机首次运行 320 小时或 1 个月（以较短时间为准），需要对表 7-2 中所示的项目进行检查与维护。

表 7-2 操作机首次维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	操作机线缆及线缆护套是否异损伤,电机连接器是否松动	观察操作机线缆活动部位,检查线缆是否损伤,是否发生局部弯曲或扭曲;检查线缆护套是否损伤;检查电机连接器是否松动(注释1)
2	末端夹具安装螺钉	看螺栓是否松松,用力矩扳手拧紧(注释2)
3	各机械臂锁紧螺栓	看螺栓是否松松,用力矩扳手拧紧(注释2)
4	电机、减速器等的螺栓	看螺栓是否松松,用力矩扳手拧紧(注释2)
5	清洁操作机各部位	对操作机各部位进行清洁维护,同时检查各部位是否损坏(注释3)
6	线缆是否损伤	检查线缆是否损伤
7	同步带是否磨损	检查同步带是否出现磨损、伸长、断裂(注释3)
8	同步带是否有松弛	检查同步带张紧程度,并调节。具体咨询厂家
9	润滑脂状态	检查润滑状态
10	电池	每 2 年更换
11	检查各处限位块是否损坏、松动	检查限位块是否发生松动、碰撞损伤等问题

注释 1:

检修部位

- 波纹管是否磨损严重。
- 波纹管连接及重载线连接是否松动。
- 线缆是否弯折严重并损伤。

确认事项

- 波纹管是否有异响或者裂缝。
- 波纹管接头及重载接头是否都松动,用手可以转动。
- 检查线路是否磨损,若能够看得见内部线材,则予以更换。
- 圆形连接器:用手转动看是否松动。
- 接地端子:确认是否松弛。

注释 2:

紧固部位

- 紧固末端执行器安装螺栓、操作机固定螺栓等。
- 操作机外部连接螺钉,特别是各轴与减速器连接螺钉。

- 紧固力矩，请参阅本说明书附录中建议的数值。

注释 3:

有关同步带维护

- 需要拆开小臂外壳后，观察同步带是否磨损、损坏，拆除盖板请参见本手册第 8.4 章节。
- 观察同步带齿内侧是否产生白毛、带侧是否磨损、带齿是否压溃、带体有无断裂、带体有无伸长（预紧力下降）等。

7.4 定期维护

960 小时（3 个月）定期维护

操作机每运行 960 小时或者 3 个月（以较短时间为准），需要进行下列所示项目的检查与维修。
如表 7-3 所示。

表 7-3 操作机 960 小时（3 个月）维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	控制柜通风口的清洁	控制柜通风口粘有大量灰尘的情况下，请将其清除
2	操作机的清洁	擦去污垢，清除堆积的飞溅物、尘埃、粉尘、切屑等

1920 小时（6 个月）定期维护

操作机每运行 1920 小时或者 6 个月（以较短时间为准），需要进行下列所示项目的检查与维修。
如表 7-4 所示。

表 7-4 操作机 1920 小时（6 个月）维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	操作机线缆及线缆护套是否损伤	参见本手册第 7.3 章节
2	同步带是否磨损	检查同步带是否出现磨损、伸长、断裂

3840 小时（1 年）定期维护

操作机每运行 3840 小时或者 1 年（以较短时间为准），需要进行下列所示项目的检查与维修。
如表 7-5 所示。

表 7-5 操作机 3840 小时（1 年）维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	操作机线缆及线缆护套是否异损伤, 电机连接器是否松动	观察操作机线缆活动部位, 检查线缆是否损伤, 是否发生局部弯曲或扭曲; 检查线缆护套是否损伤; 检查电机连接器是否松动（注释 1）

序号	检查项目	检查要领
2	末端夹具安装螺钉	看螺栓是否松松，用力矩扳手拧紧（注释2）
3	各机械臂锁紧螺栓	看螺栓是否松松，用力矩扳手拧紧（注释2）
4	电机、减速器等的螺栓	看螺栓是否松松，用力矩扳手拧紧（注释2）
5	清洁操作机各部位	对操作机各部位进行清洁维护，同时检查各部位是否损坏（注释3）
6	线缆是否损伤	检查线缆是否损伤
7	同步带是否磨损	检查同步带是否出现磨损、伸长、断裂（注释3）
8	同步带是否有松弛	检查同步带张紧程度，并调节。具体咨询厂家
9	润滑脂状态	检查润滑状态
10	电池	每2年更换
11	检查各处限位块是否损坏、松动	检查限位块是否发生松动、碰撞损伤等问题

7860 小时（2 年）定期维护

操作机每运行 2 年或者 7860 小时（以较短时间为准），需要进行下列所示项目的检查与维修。
如表 7-6 所示。

表 7-6 操作机 7860 小时（2 年）维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	更换电池	参见本手册第 8.3 章节

11520 小时（3 年）定期维护

操作机每运行 3 年或者 11520 小时（以较短时间为准），需要进行下列所示项目的检查与维修。
如表 7-7 所示。

表 7-7 操作机 11520 小时（3 年）维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	更换同步带	参见本手册第 7.3 章节

15360 小时（4 年）定期维护

操作机每运行 4 年或者 15360 小时（以较短时间为准），需要进行下列所示项目的检查与维修。
如表 7-8 所示。

表 7-8 操作机 15360 小时（4 年）维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	更换操作机内部线缆	更换操作机线缆，请向本公司咨询

19200 小时（5 年）定期维护

操作机每运行 5 年或者 19200 小时（以较短时间为准），需要进行大修，需要更换很多零部件，请与本公司联系。如表 7-9 所示。

表 7-9 操作机 19200 小时（5 年）维护项目

序号	检查项目	检查要领
1	操作机大修	请咨询本公司

7.5 润滑脂加注

滚珠丝杠花键需要定期加注润滑脂。请务必使用指定的润滑脂，参考表 7-10。

表 7-10 操作机润滑脂加注维护项目

润滑组件	润滑部件	润滑间隔	润滑脂
丝杆花键	丝杆花键	6 个月或者运行 100 km，两者取其先	AFB-LF

加注方法：

- 步骤1.** 打开控制器电源，设置为下使能状态。
- 步骤2.** 按住抱闸按钮，推动 3 轴至行程最上方，松开抱闸按钮，关闭控制器电源。
- 步骤3.** 用抹布清洁轴上的旧润滑脂，用手等直接涂抹到完全盖住轴上部槽的程度，并擦掉多余的润滑脂。
- 步骤4.** 打开控制器电源，设置为下使能状态。
- 步骤5.** 按住抱闸按钮，推动 3 轴至行程最下方，松开抱闸按钮，关闭控制器电源。
- 步骤6.** 用抹布清洁轴上的旧润滑脂，用手等直接涂抹到完全盖住轴下部槽的程度，并擦掉多余的润滑脂。
- 步骤7.** 打开控制器电源，上使能手动上下移动 3 轴几次，使润滑脂充分接触，然后运行 3 轴单轴往复动作，检查运行是否正常。



警告

- 擦拭轴上部的多余润滑脂时，请关闭控制器的电源，并拆下机械臂顶部外罩。
- 请注意避免润滑脂用光。如果润滑脂用光，滑动部件则会产生伤痕等，不仅无法充分发挥性能，而且修理也会花费大量时间与费用。
- 一旦润滑脂进入眼中、口中或粘附在皮肤上，请进行下述处理：
 - 进入眼中时：请用清水彻底清洗眼睛，然后就医；
 - 进入口中时：吞咽下去时请勿强行呕吐，应立即就医；
 - 进入嘴里时：请用水充分漱口；
 - 粘附到皮肤上时：请用水与肥皂冲洗干净。

8 项目维护流程

8.1 清洁操作机

为保证机器人能够长期运转，每运行 960 小时或 3 个月（以较短时间为准），操作机应定期清洁。

清洁步骤：

步骤1. 调整机器人到各轴零点位置，参考[第 5.3 章节](#)。

步骤2. 为预防危险发生，关闭连接到机器人的电源、液压源及气压源。

步骤3. 采用真空吸尘器清洁操作机，或者采用布擦拭。

步骤4. 确保所有安全条件（参考 [第 5.1 章节](#)）满足后，进行操作机后续工作。



- 禁止采用水射流在操作机上，特别是接头、密封件。
- 禁止采用压缩空气对操作机清洁。
- 禁止拆除任何操作机保护装置。
- 禁止采用溶剂清洁操作机

8.2 检修线缆

为保证机器人能够长期运转，每运行 1920 小时或 6 个月（以较短时间为准），应检查操作机线缆。

检修底座内部线缆

检修步骤：

步骤1. 用内六角扳手拧下位于基座后盖板上的 M3×6 内六角平圆头螺钉，将后盖板与其上的连接器一起拆卸下来如图 8-1 所示。

步骤2. 检查内部线缆是否有磨损或损坏。

步骤3. 检查连接器是否是松动及损坏。

步骤4. 如有裂纹、磨损或损坏，应及时联系本公司进行更换。

步骤5. 确认没有问题后，将线缆原样装入底座内部。

步骤6. 安装后盖板，注意要按照原样放回，注意检查下气管的通气。

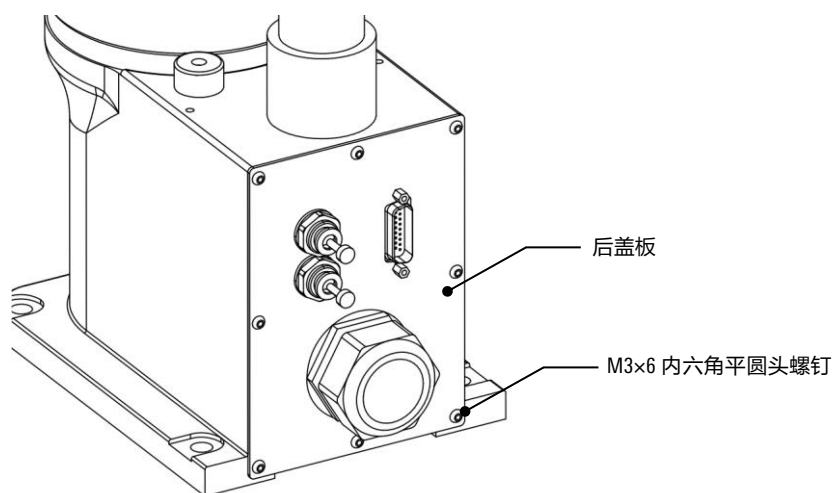
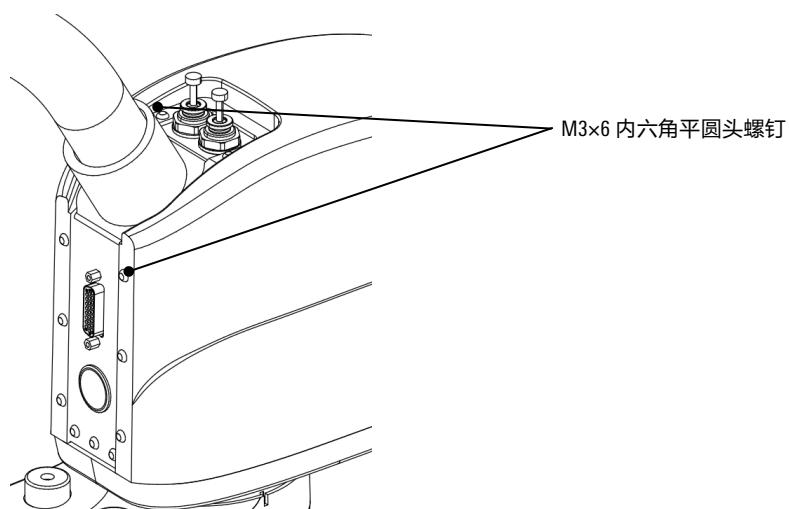


图 8-1 底座内部线缆检修

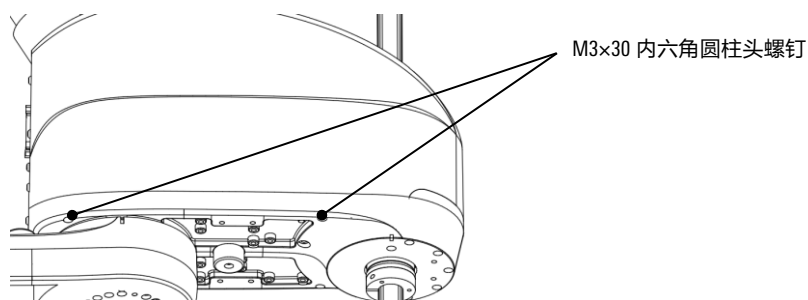
检修小臂本体内部线缆

检修步骤：

- 步骤1.** 用内六角扳手拆下固定小臂外壳的 10 个 M3×6 内六角平圆头螺钉与 4 个 M3×30 内六角圆柱头螺钉，并拆卸掉小臂的外壳，参考图 8-3。（说明：M3×30 内六角圆柱头螺钉拆卸/拧紧力矩 2.2Nm。）



(a) 拆卸顶部与后方螺钉



(b) 拆卸底部螺钉

图 8-2 拆卸小臂外壳螺钉示意图

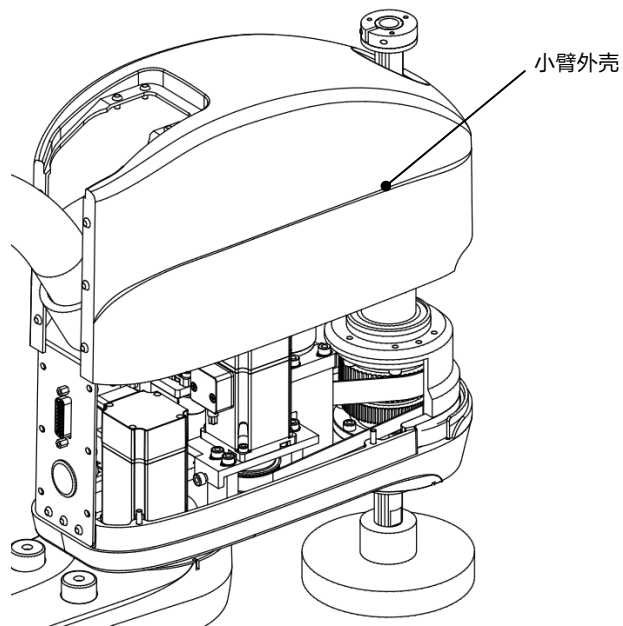


图 8-3 小臂本体内部线缆检修

- 步骤2. 检查线缆与钣金连接是否可靠。
- 步骤3. 检查线缆与钣金固定处是否有磨损或损坏。
- 步骤4. 如有裂纹、磨损或损坏，应及时联系本公司进行更换。
- 步骤5. 安装小臂外壳。

8.3 更换电池

操作机各轴位置数据，通过编码器电池保存，每运行 7860 小时或 2 年（以较短时间为准），或者出现驱动器提示 A2 报警，电池应及时更换。

更换步骤：

- 步骤1. 调整机器人到标定状态。
- 步骤2. 为预防危险发生，关闭连接到机器人的电源、液压源及气压源。
- 步骤3. 如图 8-4 所示，拆掉基座固定螺钉并水平放置，注意下部垫泡棉或者柔软垫，防止磕伤本体。

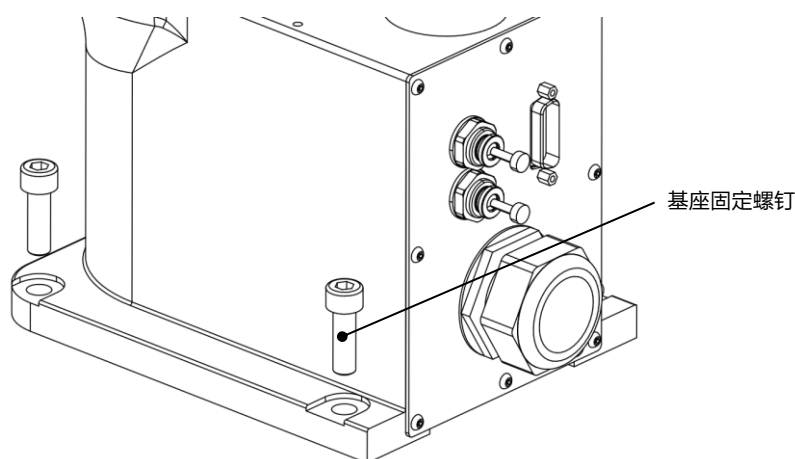


图 8-4 拆卸基座固定螺钉示意图

步骤4. 用内六角扳手拆下位于底盖板上的 8 个 M3×8 内六角圆柱头螺钉并拆卸操作机基座底盖板，注意内部有相连的线缆，防止用力拉扯导致损坏，断开连接器，并从底盖板上拆卸电池盒固定钣金，即可看到电池，如图 8-5 所示。

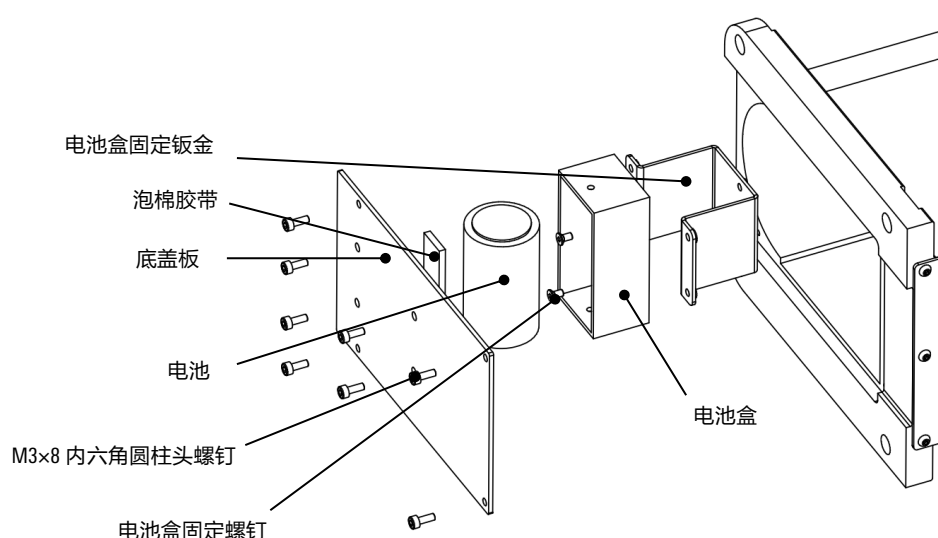


图 8-5 拆卸电池盒示意图

- 步骤5.** 从电池盒中取下旧电池，将新电池装入电池盒中，注意电池正负极性与旧电池保持一致。
- 步骤6.** 将电池盒固定钣金装回底盖板，并插好连接器。
- 步骤7.** 确保所有安全条件（参考 [第 5.1 章节](#)）满足后，进行操作机标定及测试工作。



提示

更换编码器线电池等会造成编码器位置解析值丢失，零点位置出现偏差。此时需要重新进行“零点标定”，具体标定方法可参考本司的《AIR3SC-400A 水平多关节型工业机器人系统快速入门手册》。

8.4 更换同步带

操作机每运行 3840 小时或 1 年（以较短时间为准），需要更换 J3、J4 轴同步带。同步带型号，请参见表 8-1。

表 8-1 操作机同步带型号

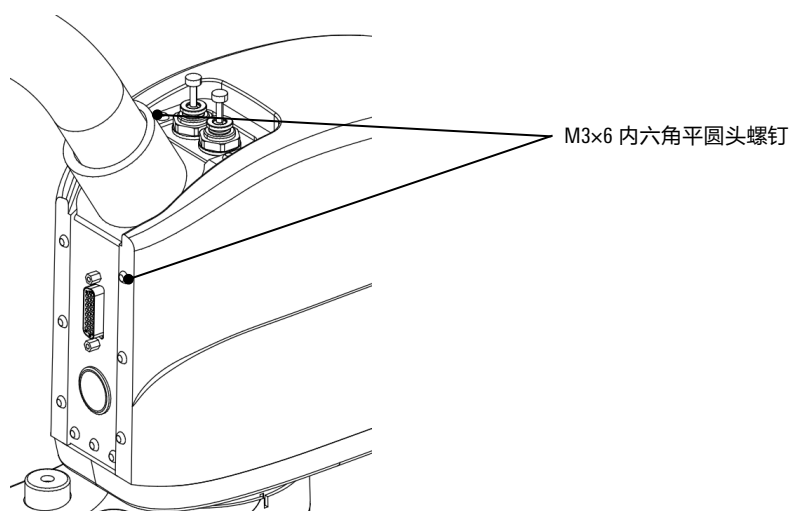
操作机型号	同步带位置
AIR3SC-400A	小臂内部 J3 轴
AIR3SC-400A	小臂内部 J4 轴一级传动
AIR3SC-400A	小臂内部 J4 轴二级传动

更换 J3 轴同步带

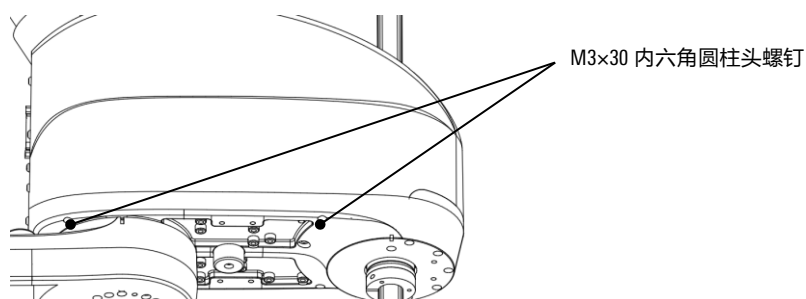
更换流程如下：

步骤1. 切断控制装置电源。

步骤2. 用内六角扳手拆下固定小臂外壳的 M3×6 内六角平圆头螺钉与 M3×30 内六角圆柱头螺钉，并拆卸掉小臂的外壳，参考图 8-6。



(a) 拆卸顶部与后方螺钉



(b) 拆卸底部螺钉

图 8-6 拆卸小臂外壳螺钉示意图

- 步骤3.** 用内六角扳手拆下固定 3 轴电机法兰的 4 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉，然后缓慢松动调节 3 轴同步带张紧力的 1 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉，将 3 轴电机和 3 轴电机法兰一齐取下，如图 8-7 所示。

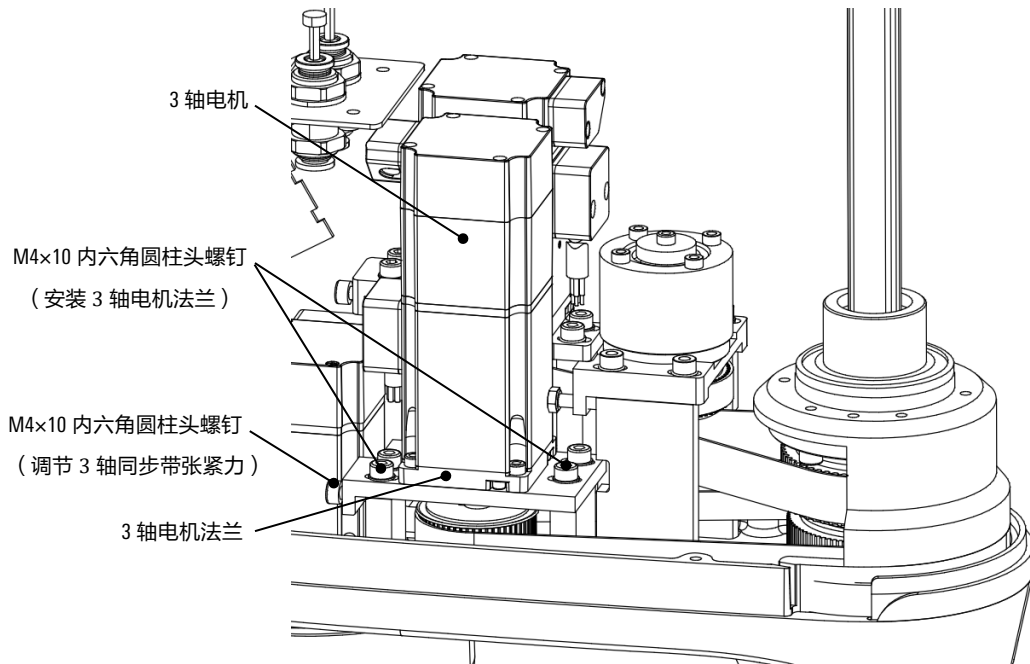


图 8-7 拆卸 3 轴电机法兰示意图

- 步骤4.** 用内六角扳手拆下安装 4 轴电机法兰的 4 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉，然后缓慢松动调节 4 轴一级同步带张紧力的 1 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉，将 4 轴电机和 4 轴电机法兰一齐取下，如图 8-8 所示。

- 步骤5.** 用内六角扳手拧拆下安装中间轴法兰的 4 个 M4×12 内六角圆柱头螺钉，再用普通扳手缓慢松动调节 4 轴二级同步带张紧力的 2 个 M4×12 六角头螺钉，将中间轴与中间轴法兰一齐取下，如图 8-8 所示。

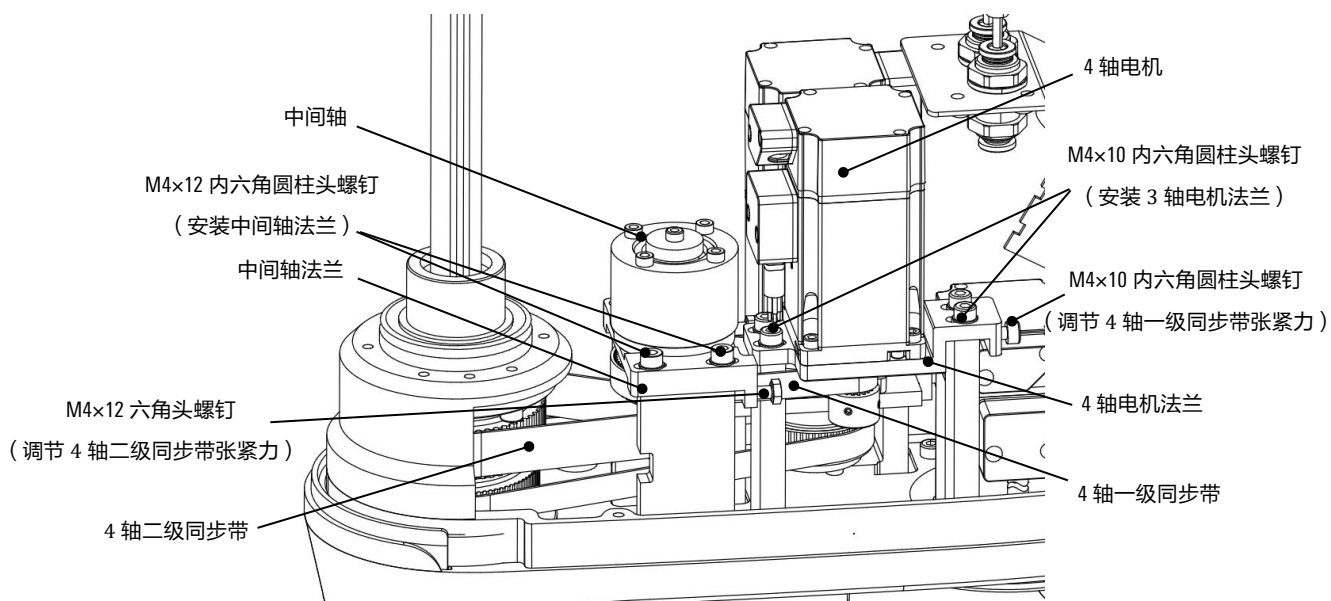


图 8-8 拆卸 4 轴电机法兰与中间轴示意图

- 步骤6.** 用内六角扳手从小臂下端拆下安装丝杆花键法兰的 5 颗 M3×35 内六角圆柱头螺钉，向上活动丝杆花键法兰，如图 8-9 所示。

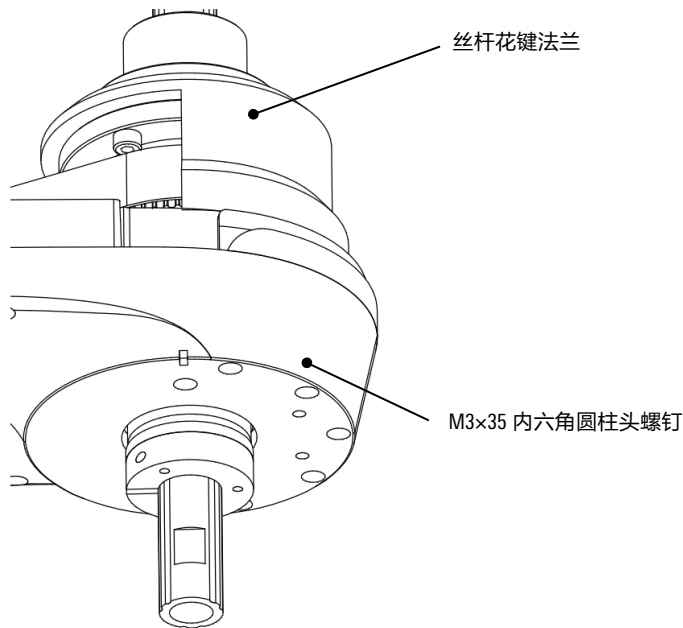


图 8-9 拆卸丝杆花键法兰示意图

- 步骤7.** 拆下 3 轴同步带，安装新的同步带，并将丝杆法兰重新固定在小臂上，如图 8-10 所示。

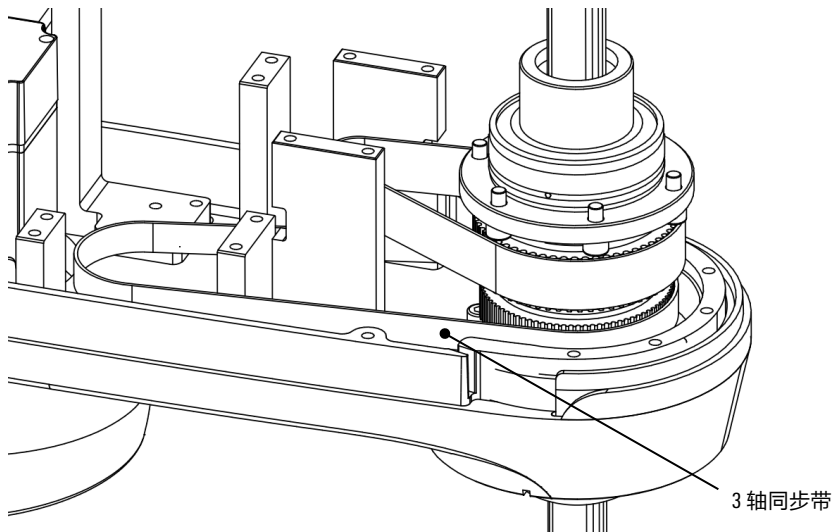


图 8-10 更换 3 轴同步带示意图

- 步骤8.** 初步安装中间轴带轮组件，然后通过旋转侧面的两个 M4×12 六角头螺钉调节 4 轴二级同步带张紧参数，推荐使用声波张力仪将 4 轴二级同步带张紧频率控制在 355~372Hz 范围内，按照 DIN267 的 8.8 级扭力标准拧紧安装中间轴法兰的 4 个 M4×12 内六角圆柱头螺钉。
- 步骤9.** 初步安装 4 轴电机组件，然后通过旋转侧面的 1 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉调节 4 轴一级同步带张紧参数，推荐使用声波张力仪将 4 轴一级同步带张紧频率控制在 471~494Hz

范围内，按照 DIN267 的 8.8 级扭力标准拧紧安装 4 轴电机法兰的 4 个 M4 × 10 内六角圆柱头螺钉。

步骤10. 初步安装 3 轴电机组件，然后通过旋转侧面的 1 个 M4 × 10 内六角圆柱头螺钉调节 3 轴同步带张紧参数，推荐使用声波张力仪将 3 轴同步带张紧频率控制在 194~204Hz 范围内，按照 DIN267 的 8.8 级扭力标准拧紧安装 3 轴电机法兰的 4 个 M4 × 10 内六角圆柱头螺钉。

步骤11. 安装小臂外壳。

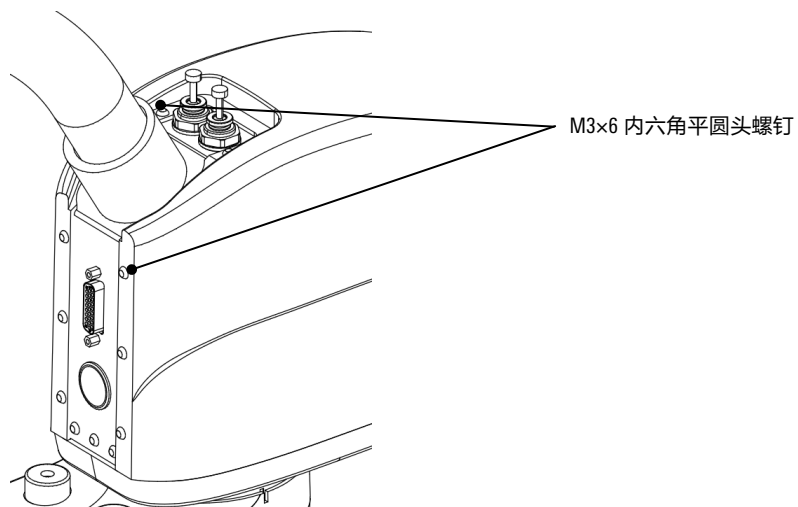
步骤12. 进行操作机 J3、J4 轴的标定工作，具体参见本手册[第 5 章](#)内容。

更换 J4 轴一级同步带

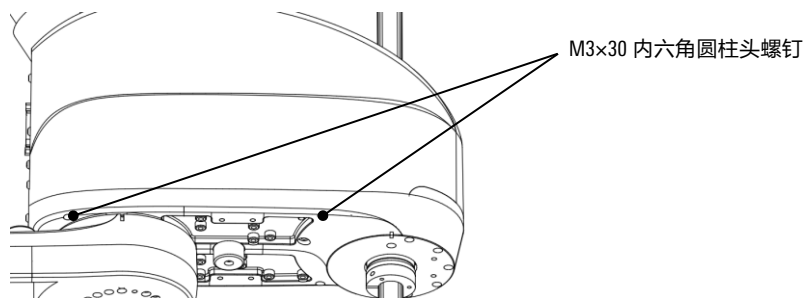
更换流程如下：

步骤1. 切断控制装置电源。

步骤2. 用内六角扳手拆下固定小臂外壳的 10 个 M3×6 内六角平圆头螺钉与 4 个 M3×30 内六角圆柱头螺钉，并拆卸掉小臂的外壳，参考图 8-11。



(a) 拆卸顶部与后方螺钉



(b) 拆卸底部螺钉

图 8-11 拆卸小臂外壳螺钉示意图

步骤3. 用内六角扳手拆下安装 4 轴电机法兰的 4 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉，然后缓慢松动调节 4 轴一级同步带张紧力的 1 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉，将 4 轴电机和 4 轴电机法兰一齐取下，如图 8-12 所示。

步骤4. 用内六角扳手拧拆下安装中间轴法兰的 4 个 M4×12 内六角圆柱头螺钉，再用普通扳手缓慢松动调节 4 轴二级同步带张紧力的 2 个 M4×12 六角头螺钉，将中间轴与中间轴法兰一齐取下，如图 8-12 所示。

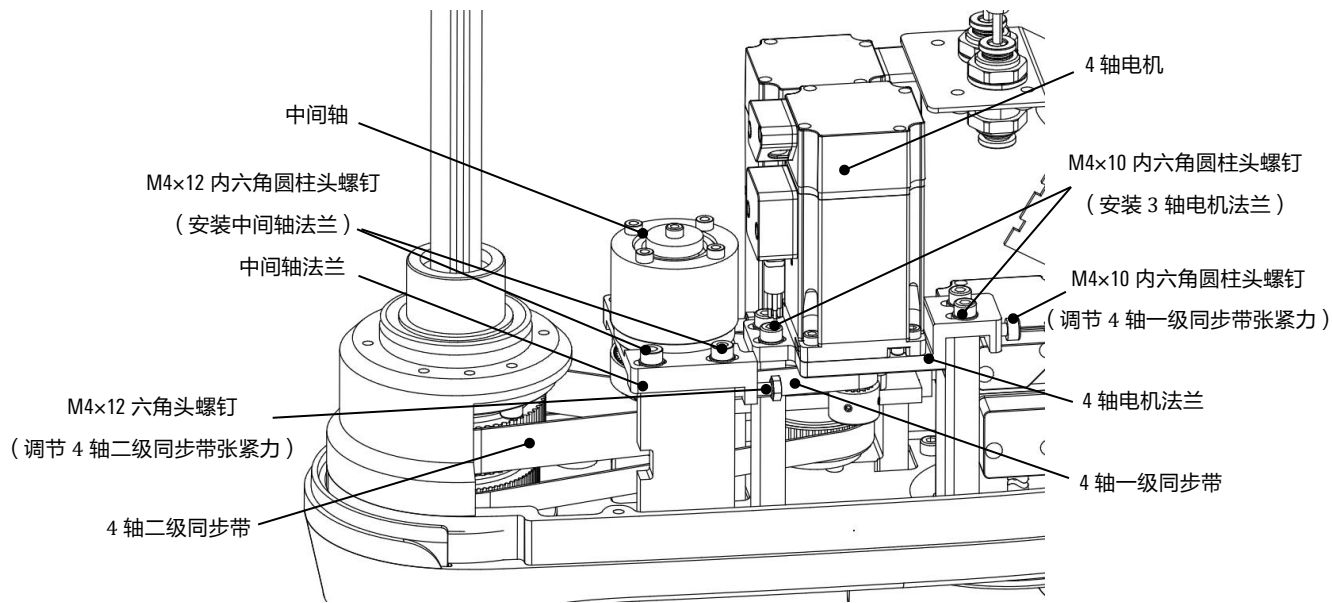


图 8-12 拆卸 4 轴电机法兰与中间轴示意图

步骤5. 拆下掉 4 轴一级同步带，安装新的同步带，并把二级同步带安装好。

步骤6. 初步安装中间轴带轮组件，然后通过旋转侧面的两个 M4×12 六角头螺钉调节 4 轴二级同步带张紧参数，推荐使用声波张力仪将 4 轴二级同步带张紧频率控制在 355~372Hz 范围内，按照 DIN267 的 8.8 级扭力标准拧紧安装中间轴法兰的 4 个 M4×12 内六角圆柱头螺钉。

步骤7. 初步安装 4 轴电机组件，然后通过旋转侧面的 1 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉调节 4 轴一级同步带张紧参数，推荐使用声波张力仪将 4 轴一级同步带张紧频率控制在 471~494Hz 范围内，按照 DIN267 的 8.8 级扭力标准拧紧安装 4 轴电机法兰的 4 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉。

步骤8. 安装小臂外壳。

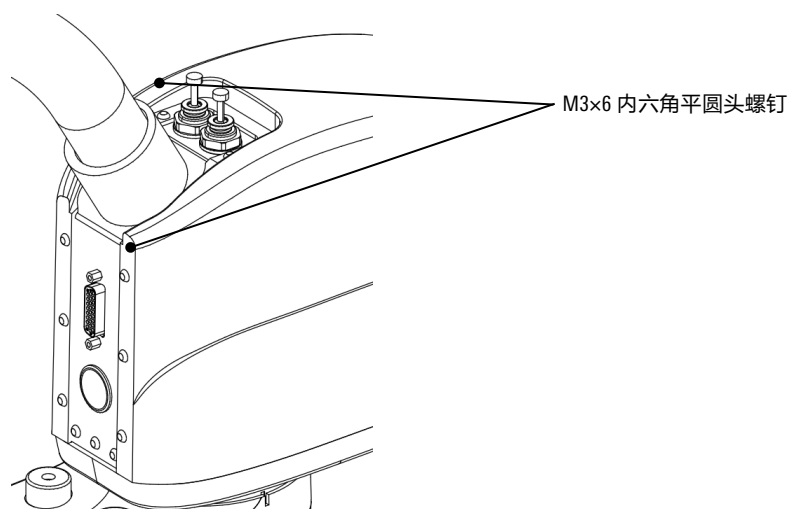
步骤9. 进行操作机 J4 轴的标定工作，具体参见本手册第 5 章内容。

更换 J4 轴二级同步带

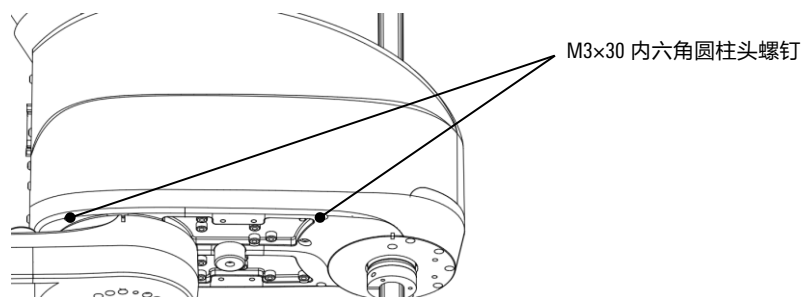
更换流程如下：

步骤1. 切断控制装置电源。

- 步骤2.** 用内六角扳手拆下固定小臂外壳的 10 个 M3×6 内六角平圆头螺钉与 4 个 M3×30 内六角圆柱头螺钉，并拆卸掉小臂的外壳，参考图 8-13。



(a) 拆卸顶部与后方螺钉



(b) 拆卸底部螺钉

图 8-13 拆卸小臂外壳螺钉示意图

- 步骤3.** 用内六角扳手拆下安装 4 轴电机法兰的 4 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉，然后缓慢松动调节 4 轴一级同步带张紧力的 1 个 M4×10 内六角圆柱头螺钉，将 4 轴电机和 4 轴电机法兰一齐取下，如图 8-14 所示。
- 步骤4.** 用内六角扳手拧拆下安装中间轴法兰的 4 个 M4×12 内六角圆柱头螺钉，再用普通扳手缓慢松动调节 4 轴二级同步带张紧力的 2 个 M4×12 六角头螺钉，将中间轴与中间轴法兰一齐取下，取下 4 轴一级同步带，如图 8-14 所示。

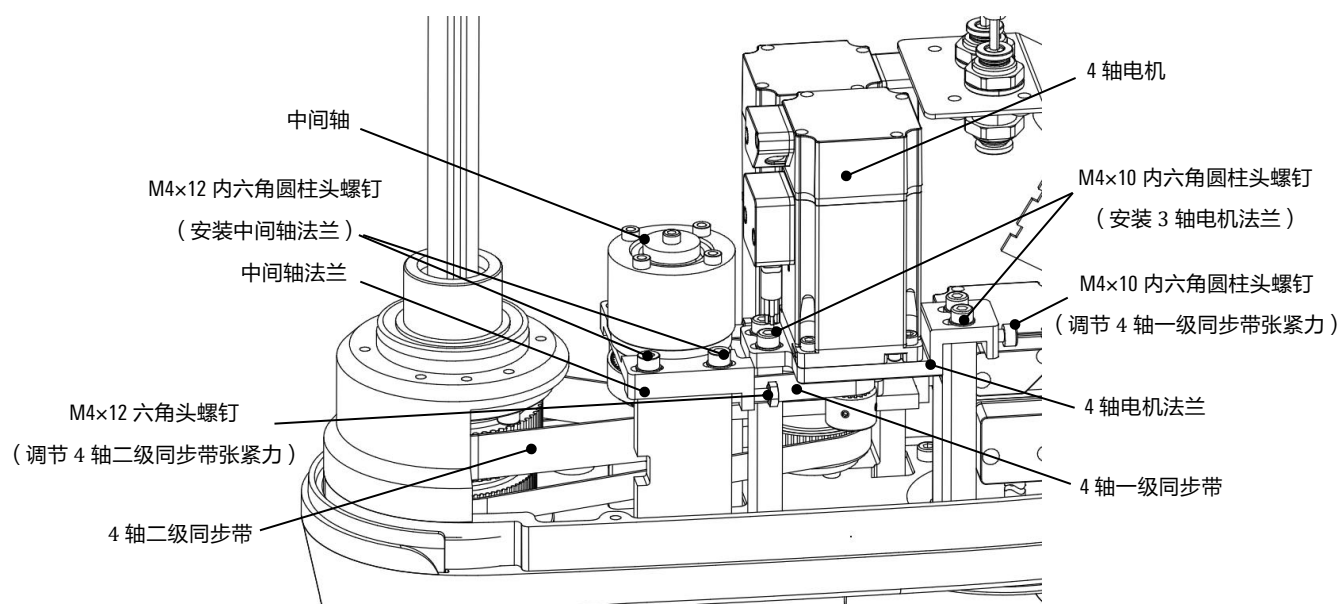


图 8-14 拆卸中间轴示意图

步骤5. 用内六角扳手从小臂下端拆下安装丝杆花键法兰的 5 颗 M3×35 内六角圆柱头螺钉，向上活动丝杆花键法兰，如图 8-9 所示从小臂下端拆卸掉固定丝杆花键法兰用的 5 颗 M3 螺钉，向上取下丝杆花键法兰，如图 8-15 所示。

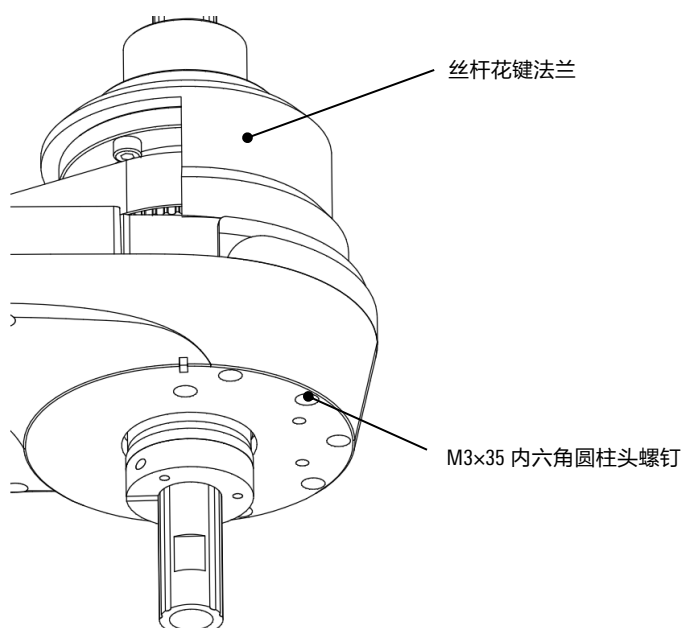


图 8-15 拆卸丝杆花键法兰示意图

步骤6. 拆下 4 轴二级同步带，安装新的同步带，将其他同步带也安装上，如图 8-16 所示，然后将丝杆花键法兰重新固定在小臂上。

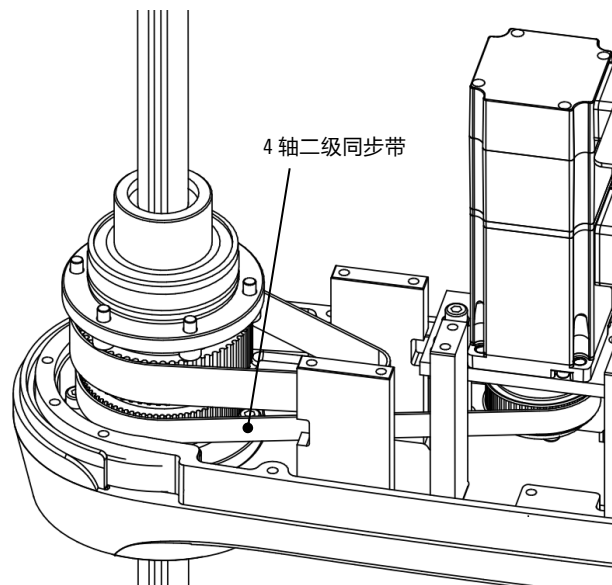


图 8-16 拆卸 4 轴二级同步带示意图

- 步骤7.** 初步安装中间轴带轮组件，然后通过旋转侧面的两个 M4 × 12 六角头螺钉调节 4 轴二级同步带张紧参数，推荐使用声波张力仪将 4 轴二级同步带张紧频率控制在 355~372Hz 范围内，按照 DIN267 的 8.8 级扭力标准拧紧安装中间轴法兰的 4 个 M4 × 12 内六角圆柱头螺钉。
- 步骤8.** 初步安装 4 轴电机组件，然后通过旋转侧面的 1 个 M4 × 10 内六角圆柱头螺钉调节 4 轴一级同步带张紧参数，推荐使用声波张力仪将 4 轴一级同步带张紧频率控制在 471~494Hz 范围内，按照 DIN267 的 8.8 级扭力标准拧紧安装 4 轴电机法兰的 4 个 M4 × 10 内六角圆柱头螺钉。
- 步骤9.** 安装小臂外壳。
- 步骤10.** 进行操作机 J4 轴的标定工作，具体参见本手册[第 5 章](#)内容。

9 故障查找、诊断和维修

操作机产生故障，有时是由于多个不同原因共同造成，彻底查清原因往往比较困难，如采用错误处理方法，可能会导致故障进一步恶化，因此详细分析故障情况，查出真正原因十分重要。

操作机可能故障及原因如表 9-1 所示。如不能确定原因或不确定如何处理时，请联系本公司。

表 9-1 操作机可能故障及原因

故障	故障分类	故障可能原因	处理措施
产生振动 出现异常噪音	■ 操作机动作时，操作机底座从安装支架上浮起 ■ 底座与基座间有空隙 ■ 底座与基座连接螺钉松动	底座的固定： ■ 可能因为操作机底座没有牢固的固定在安装支架上 ■ 可能因为螺钉松动、底座平面度不够、夹杂异物导致操作机动作时，底座从安装支架上浮起，冲击产生振动	■ 螺钉松动时，使用力矩扳手以适当的力矩拧紧 ■ 修整底座平面度，使其公差符合要求 ■ 确认是否夹杂异物，如存在异物，将其去除 ■ 可咨询本公司
	操作机动作时，安装支架振动	安装支架： ■ 可能因为安装支架与车间地基没有完全固定，操作及运动时，安装支架产生振动 ■ 可能因为安装支架刚性不足，由于操作机运动时产生反作用力及力矩，致使其变形，产生振动	■ 采用相应办法完全固定安装支架 ■ 加工安装支架，提高其刚性 ■ 难以加工的安装支架，通过改变运动程序，可以缓和振动 ■ 可咨询本公司
产生振动 出现异常噪音	■ 在动作时的某一特定姿态下产生振动 ■ 放慢动作速度时不产生振动 ■ 加减速时振动明显 ■ 多个轴同时振动	■ 可能因为操作机负载超出允许值，产生振动 ■ 可能因为动作程序对操作机太严格，产生振动 ■ 可能因为加速度不合适，产生振动	■ 确认操作机负载是否超出允许值，减少负载或改变动作程序 ■ 可通过减低速度、降低加速度、改变动作程序，缓和特定部分的振动

故障	故障分类	故障可能原因	处理措施
	■ 操作机碰撞后，或长期在过载状态下运行，产生振动 ■ 长期没有更换润滑脂，产生振动	■ 可能因为碰撞或过载，造成机械传动系统受到过大的外力，致使齿轮、轴承、减速器的齿轮面或滚动面损伤，或因疲劳而剥落 ■ 可能因为齿轮、轴承、减速器内部咬入异物，致使齿轮、轴承、减速器的齿轮面或滚动面损伤 ■ 可能因为长期在没有更换润滑脂的情况下使用，致使齿轮、轴承、减速器的齿轮面或滚动面因疲劳而剥落 ■ 上述原因会导致周期性振动或异常响声	■ 使操作机单轴运动，确认产生振动和噪音的轴 ■ 需要更换齿轮、轴承、减速器部件的情况下，请咨询本公司 ■ 避免操作机在过载状态下使用 ■ 需要更换润滑脂的情况下，请联系本公司 ■ 可咨询本公司
产生振动 出现异常噪音	不能通过机械部分来确定的原因	■ 控制装置内的回路发生故障，指令没有正确传递至电机的情况下，或电机信息没有正确传递至控制装置，致使操作机振动 ■ 脉冲编码器发生故障，电机的位置没有正确传递至控制装置，致使操作机振动 ■ 电机主体部分发生故障，不能发挥其原有性能，致使操作机振动 ■ 操作机内部电机线缆破损将断裂，指令值不能正确传递至电机和控制系统，致使操作机振动 ■ 电压下降而不能保证规定电压，致使操作机振动 ■ 输入了不正确动作控制参数，致使操作机振动	■ 有关控制装置故障，请参阅控制装置说明书 ■ 更换振动轴的电机，确认是否振动 ■ 确认操作机本体线缆、操作机本体与控制柜间线缆、控制装置内部线缆是否损伤，如有损伤，更换线缆 ■ 确认线缆接头处接触是否良好，如接触不良，存在松动，重新拧紧或采取相应措施保证接触良好 ■ 确认动作控制参数是否正确，如有错误，重新输入正确参数 ■ 可咨询本公司

故障	故障分类	故障可能原因	处理措施
	操作机附近的机械动作状况与机器人的振动密切相关	■ 来自操作机附近的机械电气噪声 ■ 没有切实连接地线时，电气噪声会混入地线，致使操作机指令受到干扰而振动 ■ 地线连接场所不合适的情况下，会导致接地不稳定，致使操作机因电气噪声干扰而振动	■ 切实连接地线，避免电气噪声混入操作机 ■ 可咨询本公司
产生振动 出现异常噪音	■ 更换润滑脂后发生异常噪音 ■ 长期停机后运转机器人，发生异常噪音 ■ 低速运转时发生异常噪音	刚刚更换完后或长期停机重新启动时，操作机在低速运转下会发生异常噪音	观察 1-2 天操作机的运转情况，通常异常噪音会随之消失
操作机晃动	■ 切断操作机电源后，用手可晃动操作机的部分零部件 ■ 操作机的连接面存在空隙	■ 操作机的螺栓松动 ■ 可能因为过载、碰撞等原因，导致操作机上某些连接螺栓松动产生晃动	针对各轴，确认下列部位螺栓是否松动，如松动，采用力矩扳手以合适力矩将其拧紧 ■ 电机固定螺栓 ■ 减速器外壳固定螺栓 ■ 减速器输出轴固定螺栓 ■ 基座固定螺栓 ■ 手臂间固定螺栓 ■ 外壳固定螺栓 ■ 末端执行器固定螺栓
	切断操作机电源，确认螺钉拧紧后，用手可晃动操作机的整体头部	可能因为过载、碰撞等原因，使得操作机内部齿轮磨损或损坏产生较大侧隙	需要更换内部齿轮的情况下，需咨询本公司
电机过热	■ 操作机安装环境温度上升，电机过热 ■ 电机上安装盖板后，电机过热	环境温度： 环境温度上升或安装电机盖板后，电机散热情况恶化，导致电机过热	■ 降低环境温度，可有效预防电机过热

故障	故障分类	故障可能原因	处理措施
	■ 改变操作机动作程序和负载条件后, 电机过热	负载动作: 可能因为负载及动作程序使得电机电流值超过其额定值	■ 改善电机周边的通风条件, 即电机的散热情况, 可有效预防电机过热 ■ 电机周围有热源时, 设置一块防辐射的屏蔽板, 可有效预防电机过热 ■ 通过减缓动作程序、降低负载条件, 电机平均电流值会下降, 从而防止电机过热 ■ 可咨询本公司
	改变操作机动作控制参数后, 电机过热	控制参数: 输入参数不合适时, 会导致机器人加减速不合适, 使得电机平均电流值增加, 电机过热	■ 按照相关说明书输入合适的参数 ■ 可咨询本公司
	不符合上述分类情况下, 电机过热	操作机机械故障: 可能因为操作机机械系统发生故障致使电机承受过大负载, 电机过热 电机故障: ■ 可能是电机制动器故障, 致使电机始终在收制动的情况下动作, 由此导致电机承受过大负载, 电机过热 ■ 可能是电机主体故障, 致使电机自身不能发挥其性能, 使过大的电流流过电机, 电机过热	■ 请参照振动、异常噪音、松动项, 排出机械故障 ■ 请确认电机通电启动时, 制动器是否松开 ■ 更换电机后, 电机过热消除, 可确认此情况为异常 ■ 可咨询本公司
润滑脂泄漏	润滑脂从机械部件内泄露出来	密封不良: ■ 可能因为碰撞产生过大的外力致使铸件龟裂, 润滑脂泄露 ■ 可能因为拆解、重新组装时 O 型圈破损, 润滑脂泄露 ■ 可能因为粉尘侵入, 油封划伤, 润滑脂泄露 ■ 可能因为盖板与铸件间密封不良, 润滑脂泄露	■ 铸件龟裂等情况, 作为应急措施, 可采用密封剂堵住润滑脂, 但考虑到龟裂可能进一步扩展, 需要尽快更换部件 ■ 可咨询本公司

故障	故障分类	故障可能原因	处理措施
操作机轴落下	■ 制动器完全失效，轴快速落下 ■ 制动器抱闸后，轴缓慢落下	■ 可能因为制动器驱动继电器损坏，制动器一直处于通电状态，不起制动作用 ■ 可能因为制动器磨损，制动器主体破损使得制动效果降低 ■ 可能因为润滑油、润滑脂进入电机内部，使得制动器滑动	■ 确认制动器驱动继电器是否损坏，如果是，更换继电器 ■ 制动器磨损、制动器主体破损、润滑脂进入电机内部的情况下，请更换电机 ■ 可咨询本公司
位置偏移	■ 操作机动作偏离示教位置 ■ 操作机重复定位精度大于允许值	机械故障： ■ 重复定位精度不稳定的情况，可能因为机械系统异常、螺钉松动等故障导致 ■ 一度偏移后，重复定位精度稳定，可能因为碰撞等有过大负载作用致使基座面、各轴铸件与减速器连接面滑动 ■ 可能由于电机编码器异常导致	■ 重复定位精度不稳定时，请参照振动、异常噪音、晃动项，排出机械故障 ■ 重复定位精度稳定时，请修改示教程序，如不再发生碰撞，就不会出现位置偏移 ■ 电机编码器异常的情况下，请更换电机或编码器 ■ 可咨询本公司
	位置仅对特定的外围设备偏移	外围设备位置偏移： 可能因为外围设备受到外力，致使其相对操作机产生偏移	■ 请改变外围设备的位置 ■ 请修改示教程序 ■ 可咨询本公司
	改变参数后，发生了位置偏移	参数： 可能因为修改标定数据致使操作机原点丢失	■ 重新输入以前正确的标定数据 ■ 不确定的标定数据的情况下，请重新标定操作机 ■ 可咨询本公司

附录 A AIR3SC-400A 型操作机定期维护表

注：○表示需要维护。

附表 A AIR3SC-400A 型操作机定期维护表

维护项目	维护时间	首次维护 320h	3个月 960h	6个月 1920h	9个月 2880h	1年 3840h	15个月 4800h	18个月 5760h	21个月 6720h	2年 7680h	27个月 8640h	30个月 9600h	33个月 10560h	3年 11520h	39个月 12480h	42个月 13440h	45个月 14400h	4年 15360h	51个月 16320h	54个月 17280h	57个月 18240h	5年 19200h
操作机的清洁	0.5h	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
控制柜通风口的清洁	0.1h	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
同步带是否磨损	0.5h	○		○	○	○		○		○		○		○		○		○		○		○
操作机电缆是否损伤	3h	○		○	○	○		○		○		○		○		○		○		○		○
操作机电缆护套是否损伤	2h	○		○	○	○		○		○		○		○		○		○		○		○
示教器、控制柜、操作机连接线缆是否损伤	0.2h	○			○	○				○				○				○				○
电机等连接器是否松动	0.2h	○			○	○				○				○				○				○
末端执行器螺钉的紧固	0.2h	○			○	○				○				○				○				○
外部主要螺钉的紧固	1h	○			○	○				○				○				○				○
末端执行器电缆是否损伤	0.2h	○			○	○				○				○				○				○
限位块是否损伤	0.1h	○			○	○				○				○				○				○
更换同步带	1h					○				○				○				○				○
更换电池	0.5h									○								○				
更换操作机内部线缆	8h																	○				
操作机大修																						○

附录 B 螺钉强度及螺钉拧紧力矩表 (Nm)

附表 B 螺钉强度及螺钉拧紧力矩表 (Nm)

性能等级 螺纹规格	8.8 级	10.9 级	12.9 级
M2	0.35	0.48	0.56
M2.5	0.68	0.93	1.1
M3	1.2	1.6	2
M4	2.8	3.7	4.4
M5	5.6	7.5	9
M6	9.5	12.5	15
M8	23	31	36
M10	45	60	70
M12	78	104	125
M14	113	165	195
M16	195	250	305
M20	370	500	600



提示

- 所有螺钉都必须采用适当扭矩紧固。
- 除正文中指定力矩，否则按照螺钉性能等级选定相应拧紧力矩。
- 去除螺钉及螺纹孔内异物。
- 力矩适用于轻度润滑的螺钉。
- 螺钉应均匀对称逐步拧紧。
- 按减速器等运动部位安装需求，在部分螺钉啮合部涂抹螺纹胶。



微信公众号



官方网站

服务热线：400-990-0909

官方网站：<http://robot.peitian.com>

UM-P05310000029-001 / V1.1.3 / 2023.11.30

© 版权所有 2011-2023配天机器人保留所有权利。

有关产品特性和可用性说明并不构成性能保证，仅供参考。所交付产品和所执行的服务范围以具体合同为准。